

**MANUALE D'USO LEGGERE E CONSERVARE
PER CONSULTAZIONI FUTURE**

*USER'S MANUAL - READ AND KEEP
FOR FUTURE NEEDS*

*MANUAL DEL USUARIO - LEER Y
CONSERVAR EN UN LUGAR SEGURO*

*MANUAL DE INSTRUÇÕES - LEIA E GUARDE
EM LOCAL SEGURO*



gama.professional
iQ perfetto

Modelo: iQ

www.gamaprofessional.com / info@gama.eu

INDICE / INDEX

ITA / ITALIANO:	4
EN / ENGLISH:	18
FR / FRANÇAIS:	31
ESP / ESPAÑOL:	44
BR-PT / PORTUGÊS:	63
RU / РУССКИЙ:	80
ΕΛΛ / ΕΛΛΗΝΙΚΑ:	94
PL / POLSKI:	107
SWE / SVENSKA:	121
DE / ALEMÁN:	134
عربي / يبرع :	148

Grazie per aver acquistato un prodotto GAMA by GAMA.PROFESSIONAL. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con cui è stato progettato e realizzato. La ricerca GAMA by GAMA.PROFESSIONAL continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia per arrivare a prodotti di altissima qualità, creati con le tecniche più moderne e i migliori materiali. Ciò garantisce performance ottimali, studiate per gli utenti più esigenti che desiderano ottenere un risultato eccezionale tanto nel salone professionale quanto a casa propria. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

AVVERTENZE: LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

1- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi. **2-** Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua. **3-** Staccare

l'apparecchio dalla spina quando è spento perché la vicinanza all'acqua potrebbe rappresentare una minaccia, porre particolare attenzione quando lo si utilizza nel bagno. **4-** Evitare di utilizzare questo apparecchio elettrico qualora sia precedentemente entrato in contatto con sostanze liquide, se presenta il cavo di alimentazione danneggiato o se sono evidenti rotture sulla parte esterna del corpo o in qualche suo accessorio. Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente, staccarlo subito dalla corrente e recarsi in un centro tecnico per un controllo. **5-** Al fine di evitare rischi, nel caso in cui il cavo di alimentazione risulti danneggiato, richiedere immediatamente la sua sostituzione al produttore, presso un centro riparazioni autorizzato oppure rivolgendosi a personale qualificato. **6-** Mantenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici

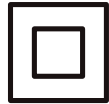
sensibili al calore (plastica, tessuti vinilici, ecc). **7-** Non reggere né maneggiare l'apparecchio dal cavo. Evitare di avvolgere il cavo attorno all'apparecchio, di piegarlo e di sottoporlo a torsioni che possano comprometterne il corretto funzionamento e quindi danneggiare l'asciugacapelli. La mancata osservanza delle suddette avvertenze ed indicazioni potrebbe causare un cortocircuito e quindi danni irreparabili all'asciugacapelli, oltre che mettere a rischio l'incolumità dell'utilizzatore. **8-** Se il cavo di alimentazione presenta parti deteriorate dovrà essere sostituito unicamente da personale specializzato. Non utilizzare dispositivi e/o accessori modificati o che non siano stati omologati dal produttore. **9-** Staccare l'apparecchio quando non viene utilizzato e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegarlo estrarre il cavo dalla spina. **10-** Se si

desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol. **11-** Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato. **12-** Come misura di protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD, dalla sua originale dicitura in lingua inglese) con un limite di interruzione che non superi i 30 mA. Consultare il proprio elettricista.

Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche (bambini inclusi), motorie o mentali, o con ridotta conoscenza del prodotto stesso, a meno che non siano state istruite all'uso del prodotto stesso o con la supervisione di una persona responsabile per la propria sicurezza. I bambini devono essere sempre supervisionati affinché non giochino con i prodotti.



Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.



Questo apparecchio, per la Vostra sicurezza, è stato progettato con un doppio isolamento. **CE**



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma una volta deciso lo smaltimento deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da un trattamento

inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

GARANZIA SUL PRODOTTO

La garanzia sul prodotto è regolata dalle normative vigenti e attivata con l'esibizione della prova d'acquisto in originale, leggibile ed integra in tutte le sue parti. Per accedere al servizio di assistenza in garanzia è necessario recarsi con la prova di acquisto in originale nel punto vendita nel quale è stato effettuato l'acquisto.

ISTRUZIONI D'USO

- 1 – Assicurarsi che le proprie mani siano completamente asciutte prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- 2 – Collegare quindi il phon e spostare l'interruttore di accensione/spegnimento da 0 a I. (fig.1)
- 3 – Impostare la temperatura in base alle proprie esigenze.

Alla prima accensione del phon, lo stesso inizierà ad elargire il flusso d'aria, nonché temperatura, all'impostazione minima. Si accenderà il primo led dei pulsanti laterali di selezione. (fig.2)



fig. 1



fig. 2

VELOCITÀ DEL FLUSSO D'ARIA

L'asciugacapelli è dotato di un pulsante di regolazione del flusso d'aria. Premendolo nella parte superiore, il flusso d'aria aumenta e i led bianchi si accendono. Per diminuire il flusso, premere la parte inferiore del pulsante di regolazione. (fig. 3)



fig. 3

SETTAGGIO TEMPERATURA

L'asciugacapelli è dotato di 3 livelli di temperatura che possono essere regolati agendo sul pulsante dedicato. Premendone la parte superiore, la temperatura aumenterà e l'azione verrà visualizzata da led rossi. Per diminuire la temperatura premere la parte inferiore del pulsante. (fig. 4)



fig. 4

COLPO D'ARIA FREDDA

Si potrà usare il pulsante 'Colpo d'Aria Fredda' durante l'asciugatura dei capelli, per favorire la tenuta della piega. Quando il Colpo d'Aria Fredda è attivato, i led indicatori della temperatura lampeggeranno rapidamente per indicarne la funzione. Disattivandolo, la temperatura torna all'impostazione precedente (disattivazione modo Colpo d'Aria Fredda). (fig.5)



fig. 5

FUNZIONE DI BLOCCO

Dopo aver scelto la velocità del flusso d'aria e temperatura, per evitare di modificare accidentalmente la configurazione selezionata, bisogna spostare l'interruttore di accensione / spegnimento sulla posizione di blocco  (fig. 6). Il pulsante 'Colpo d'Aria Fredda' potrà essere utilizzato indipendentemente.



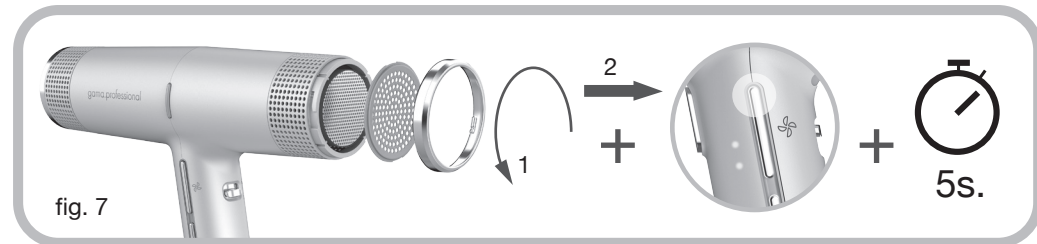
fig. 6

FUNZIONE DI MEMORIA

Il phon possiede una funzione di memorizzazione che consente di mantenere memorizzata la temperatura utilizzata durante l'asciugatura precedente. Questa funzione permette quindi di stabilire la temperatura e la velocità di flusso d'aria ideali per il proprio lavoro e per il proprio tipo di capelli, garantendo praticità ed efficienza all'utilizzatore.

FUNZIONE AUTOPULENTE

L'asciugacapelli è dotato di funzione AUTOPULENTE che permette di pulire i componenti interni. Come attivare la funzione AUTOPULENTE: con l'asciugacapelli spento girare con attenzione il filtro esterno in senso anti-orario e tirare verso l'esterno. Poi tenere premuto il pulsante della selezione della velocità sulla parte superiore per 5 secondi. (fig. 7)



A questo punto il motore si accende in retromarcia per 15 secondi, mentre gli altri pulsanti sono disattivati. Al termine della sequenza AUTOPULENTE, riposizionare il filtro esterno e riaccendere l'asciugacapelli.

Se si desidera annullare la funzione AUTOPULENTE, accendere l'asciugacapelli spostando l'interruttore da 0 a I. La funzione verrà automaticamente annullata e l'asciugacapelli funzionerà normalmente.

**RICONOSCIMENTO DI ERRORI /
 AUTO-DIAGNOSI (fig.8)**
 Il phon è provvisto di una funzione di riconoscimento degli errori. Nel caso in cui tale funzione verifichi problemi, l'apparecchio non si accenderà o smetterà di funzionare.
 A seconda del tipo de errore i LED indicheranno quanto segue:

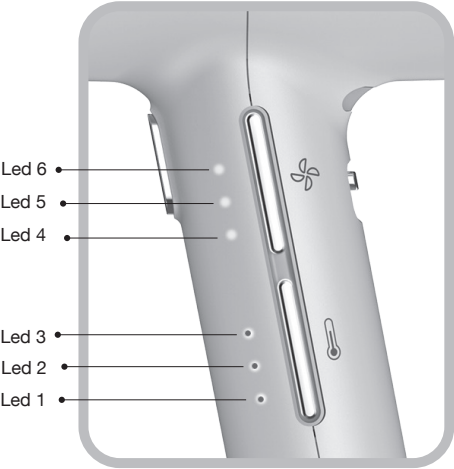
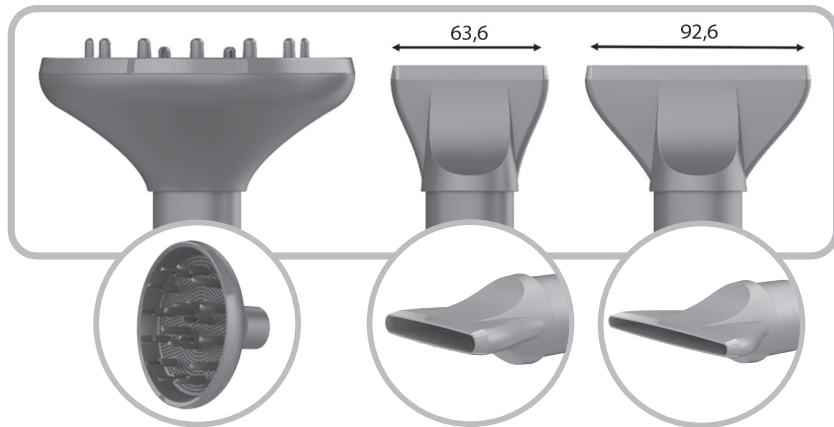


fig. 8

ERRORI	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
PROTEZIONE DEL HARDWARE PER ECCESSO DI CORRENTE	INTERMITTENZA	SPENTO	SPENTO	SPENTO	SPENTO	SPENTO
SENSORE DELLA TEMPERATURA FUORI RANGE	SPENTO	INTERMITTENZA	SPENTO	SPENTO	SPENTO	SPENTO
PROTEZIONE DEL SOFTWARE	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	SPENTO	SPENTO	SPENTO	SPENTO
TENSIONE OLTRE IL LIMITE SUPERIORE	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	SPENTO	SPENTO	SPENTO
TENSIONE SOTTO IL LIMITE INFERIORE	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	SPENTO	SPENTO
MOTORE BLOCCATO	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	SPENTO
FASE DIFETTOSA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA	INTERMITTENZA
DIFETTO GENERICO	INTERMITTENZA	SPENTO	INTERMITTENZA	SPENTO	INTERMITTENZA	SPENTO

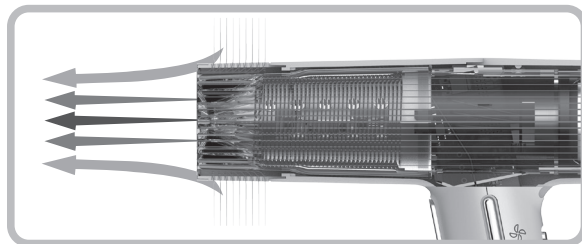
ACCESSORI

- 2 bocchette
- 1 diffusore



EFFETTO VENTURI

La bocca di uscita è progettata per moltiplicare il flusso d'aria erogato dal motore. Diffonde un flusso di aria extra per effetto di aspirazione senza consumare ulteriore energia.



IMPORTANTE:

Utilizzare soltanto accessori originali GAMA.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Tutti gli apparecchi sono dotati di un sistema innovativo che consente l'espulsione dei capelli evitando così che entrino in contatto con parti del motore.

Una corretta ed efficace manutenzione dei prodotti consente di ottenere elevate prestazioni e di allungare la vita del prodotto stesso.

Prima di procedere alla pulizia degli apparecchi staccali dalla presa di corrente e attendi che si siano raffreddati.

- Pulire periodicamente la polvere e rimuovere i capelli rimanenti.
- Per rimuovere il filtro posteriore, prendere il phon dal manico e girare la copertura (portafiltro) posteriore in senso antiorario.
- Estrarre il filtro interno.
- Pulirlo con un panno o una spugna umida.
- Assicursi che sia completamente asciutto prima di riposizionarlo nella sua sede.
- Pulire il corpo dell'asciugacapelli con un panno o una spugna umida.
- Assicursi che sia completamente asciutto prima del suo utilizzo.

Un phon ben conservato e mantenuto dura molto più a lungo di uno non curato.

Sul sito **www.gamaprofessional.com** puoi trovare i manuali di prodotto e le avvertenze.

Thank you for having purchased this GAMA by GAMA.PROFESSIONAL product. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. GAMA by GAMA.PROFESSIONAL research constantly combines innovation and technology to create premium-quality products. Excellent performance is guaranteed since we apply the most advanced methods and use the best materials. This guarantees excellent performance, designed for the most demanding clients who wish to achieve excellent results both in the salon and at home. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

WARNING:
READ CAREFULLY BEFORE USING THE
APPLIANCE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1- Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids. **2 -** Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water. **3 -** Unplug the appliance when it is off because

proximity to water could pose a threat; be extra careful when using it in the bathroom. **4 -** Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power immediately and take it to an approved service centre. **5-** If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. **6-** Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.). **7-** Do not hold or pick up the appliance by its power cable; after use, do not wind the cord around the appliance when it is still hot. Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the

appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the hair dryer. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit and thus irreparable damage to the hair dryer, as well as put the user's safety at risk. **8-** If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer. **9-** Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall power outlet. **10-** To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol. **11-** This appliance should

only be used for its intended purpose. **12-** For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance must not be used by people with reduced physical, motor or mental capacity (including children), or with limited knowledge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are under adequate supervision to ensure their own safety. Children must be under supervision at all times to ensure that they do not play with the appliance.



Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.



This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety. **CE**



The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once  you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

PRODUCT WARRANTY

The product warranty is governed by regulations in force and applied upon showing the original legible purchase receipt complete of all its parts. For support service under warranty, please take the original purchase receipt to the store where the product was purchased.

USE INSTRUCTIONS

- 1 - Make sure that your hands are completely dry before connecting the appliance to the mains.
- 2 - Connect the hair dryer and switch the power switch from 0 to I. (fig. 1)
- 3 - Adjust temperature to best meet your needs.

When switched on for the first time, the hair dryer will blow air at the minimum temperature and intensity. The first LED of the side buttons will light up. (fig. 2)

AIR FLOW SPEED

The hair dryer is equipped with an air flow adjustment button. By pressing its top, the air flow increases and white LEDs light up. To decrease the flow, press the bottom part of the adjustment button. (Fig. 3)



fig. 3



fig. 1



fig. 2

TEMPERATURE SETTINGS

The hair dryer is fitted with 3 temperature levels that can be adjusted by pressing the dedicated button.

By pressing its top, the temperature increases and red LEDs light up. To decrease the temperature, press the bottom part of the button. (fig. 4)



fig. 4

COOL SHOT

You can use the 'Cool shot' button during hair drying to promote a long-lasting style.

When the Cool shot is activated, the temperature indicator LEDs will flash quickly. By turning it off, the temperature returns to the previous setting (Cool shot mode deactivation). (fig. 5)



fig. 5

LOCK BUTTON

After choosing the speed and temperature of the air flow, block the power switch in its lock position in order to avoid accidentally changing the options selected  (fig. 6)
The “Cool shot” button can be used independently.



fig. 6

MEMORY FUNCTION

The hair dryer has a memorization function that allows preserving the temperature selected for previous use.
This function allows establishing the temperature and the air flow speed ideal for your need and hair type, guaranteeing a practical and efficient use.

AUTOCLEANING FUNCTION

This hair dryer features an AUTOCLEANING function to clean its inner components.
How to turn on AUTOCLEANING: once the hair dryer is off, carefully rotate the external filter in a counterclockwise manner, and pull towards the outside. Then press the button to select the speed located on the upper part of the device, and keep pressed for 5 seconds. (fig. 7)

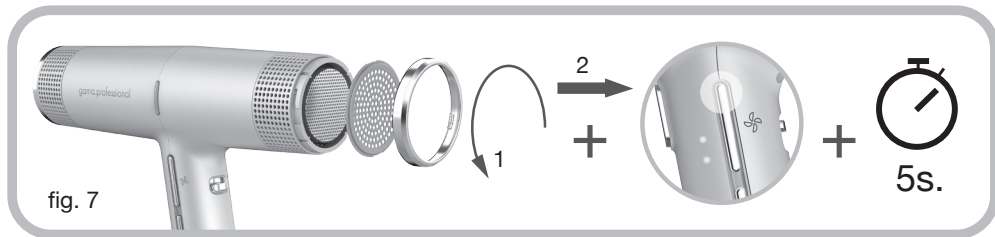


fig. 7

The motor will turn on, in reverse, for 15 seconds while the other buttons are not active. At the end of the AUTOCLEANING session, reposition the external filter and turn on the hair dryer.
If you want to stop the AUTOCLEANING, turn on the hair dryer, switching the power switch from 0 to I. This function will automatically stop and the hair dryer will function normally.

ERROR RECOGNITION / SELF-DIAGNOSIS (fig. 8)

The hair dryer features an error recognition function. If this function detects problems, the appliance will not switch on or will stop working.
Depending on the type of error, the LEDs may signal the following:

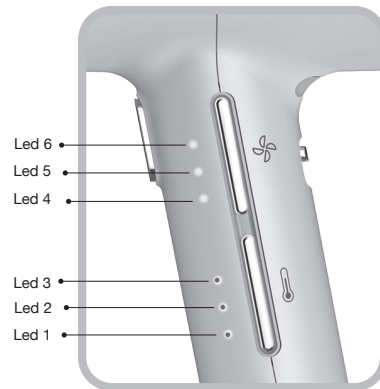
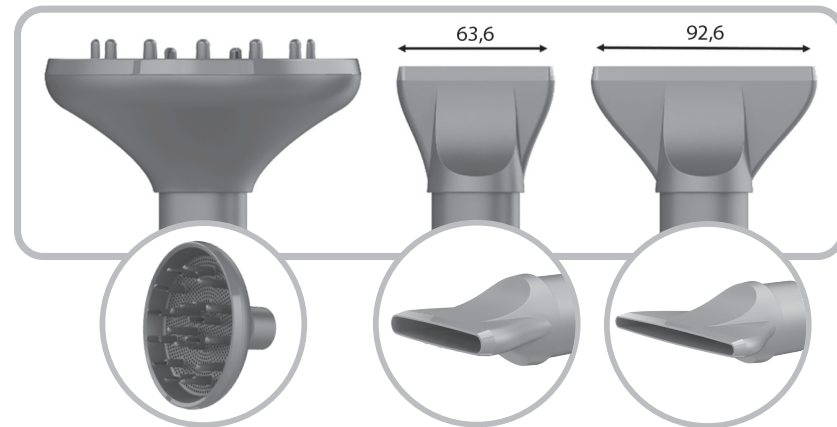


fig. 8

ERRORS	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
HARDWARE PROTECTION AGAINST OVERCURRENT	BLINKING	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
OUT-OF-RANGE TEMPERATURE SENSOR	OFF	BLINKING	OFF	OFF	OFF	OFF
SOFTWARE PROTECTION	BLINKING	BLINKING	OFF	OFF	OFF	OFF
VOLTAGE BEYOND UPPER RANGE	BLINKING	BLINKING	BLINKING	OFF	OFF	OFF
VOLTAGE BELOW LOWER RANGE	BLINKING	BLINKING	BLINKING	BLINKING	OFF	OFF
MOTOR JAMMED	BLINKING	BLINKING	BLINKING	BLINKING	BLINKING	OFF
DEFECTIVE PHASE	BLINKING	BLINKING	BLINKING	BLINKING	BLINKING	BLINKING
GENERIC MALFUNCTION	BLINKING	OFF	BLINKING	OFF	BLINKING	OFF

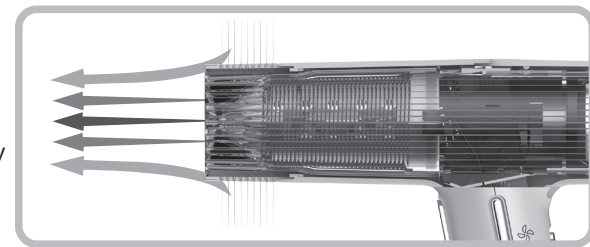
ACCESSORIES

- 2 concentrator nozzles
- 1 diffuser



VENTURI EFFECT

The air outlet has been designed to multiply the air flow dispensed by the motor. The extra air flow is produced by the vacuum effect without using any more power.



IMPORTANT:

Use only original GAMA accessories.

CLEANING AND MAINTENANCE

All our hair dryers feature an innovative system that prevents hair getting into contact with motor parts.

Keep your appliance well maintained in order to ensure the best performance and to extend product life cycle.

Before cleaning a unit, unplug it from the power outlet and wait until it cools off.

- Periodically remove dust and hair from the unit.
- To remove the rear filter, hold the hair dryer by the handle and turn the rear cover (filter holder) counterclockwise.
- Remove the internal filter.
- Clean it with a cloth or damp sponge.
- Make sure that it is completely dry before repositioning it in its seat.
- Clean the body of the hair dryer with a damp cloth or sponge.
- Make sure that the appliance is completely dry before using it.

A well kept and maintained hair dryer lasts much longer than one that is not taken care of.

You can find the product manuals and warnings on the site **www.gamaprofessional.com**.

The date of production of this model mentioned on the box label in the format:
XXX - number of goods part; XX - day; XX - month; XX - year

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GAMA by GAMA.PROFESSIONAL. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et réalisé. La recherche GAMA by GAMA.PROFESSIONAL a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. Cela garantit les meilleures performances, étudiées pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel, au salon de coiffure ou à domicile. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.

AVERTISSEMENTS : LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- 1-** Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- 2-** Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.
- 3-** Débrancher l'appareil quand il est éteint puisque la

proximité de l'eau pourrait représenter un danger ; faire attention quand vous l'utilisez dans la salle de bain. **4-** Éviter d'utiliser cet appareil électrique s'il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation est abîmé ou s'il présente des signes évidents de ruptures à l'extérieur du corps ou sur l'un des accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, le débrancher immédiatement du courant et se rendre dans un centre technique pour le faire contrôler. **5-** Afin d'éviter tout risque, si le câble d'alimentation est abîmé, demander immédiatement son remplacement au fabricant, à un centre de réparation autorisé ou bien en s'adressant à du personnel qualifié. **6-** Conserver l'appareil et le câble à l'écart des sources de chaleur et des surfaces sensibles à la chaleur (plastique, tissus en vinyle, etc.). **7-** Ne pas tenir ni manipuler l'appareil par le câble.

Éviter d'enrouler le câble autour de l'appareil, de le plier et de le soumettre à des torsions susceptibles de compromettre son bon fonctionnement et d'endommager le sèche-cheveux. Le non-respect de ces avertissements et indications pourrait provoquer un court-circuit et des dégâts irréparables du sèche-cheveux et risquerait de surcroît de mettre en danger l'utilisateur. **8-** Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par du personnel spécialisé. Ne pas utiliser de dispositifs et /ou d'accessoires modifiés ou qui n'aient pas été homologués par le fabricant. **9-** Débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé et attendre qu'il refroidisse avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirer le câble de la prise. **10-** Pour nettoyer l'appareil, le débrancher de la prise de courant et attendre qu'il refroidisse. Pour son nettoyage, ne pas utiliser de

produits agressifs contenant du phénylphénol. **11-** Destiner ce produit au seul but pour lequel il a été créé. **12-** En guise de protection additionnelle, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif différentiel résiduel (RCD en anglais) dont la limite de coupure ne dépasse 30mA. S'adresser à son électricien.

Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques (y compris les enfants), motrices ou mentales réduites, ou encore une connaissance limitée du produit, à moins qu'elles n'aient été informées sur la façon d'utiliser le produit ou qu'elles ne soient sous le surveillance d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être constamment surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec les produits.



Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.



Pour votre sécurité, cet appareil a été conçu avec une double isolation. **CE**



Le symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal, mais, lorsque son élimination a été décidée, il doit être amené au centre de collecte différenciée approprié pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En éliminant ce produit de manière appropriée, on contribue à éviter des conséquences potentielles négatives pour le milieu ambiant et pour la santé, qui pourraient découler d'un traitement inadapté du

produit. Pour de plus amples précisions sur le recyclage de ce produit, contacter le service communal, le centre local de collecte des déchets ou le magasin où on a acheté le produit.

GARANTIE SUR LE PRODUIT

La garantie sur le produit est régie par les réglementations en vigueur et sera valable sur présentation du ticket de caisse original, lisible et en parfait état. Pour accéder au service d'après-vente sous garantie, il est nécessaire de se rendre au point de vente où l'achat a été effectué, muni de la preuve d'achat originale.

MODE D'EMPLOI

- 1 - Veiller à avoir les mains totalement sèches avant de brancher l'appareil au secteur.
- 2 - Brancher le sèche-cheveux et déplacer l'interrupteur d'allumage/extinction de 0 sur I (fig.1).
- 3 - Régler la température en fonction des besoins.

À la première mise en marche du sèche-cheveux, il produira le débit d'air et fournira la température au réglage minimum. La première des bords latéraux de sélection s'allumera. (fig.2)

VITESSE DU DÉBIT D'AIR

Le sèche-cheveux est muni d'un bouton de réglage du débit d'air. En poussant sur sa partie supérieure, le débit d'air augmente et les bords blancs s'allument. Pour diminuer le débit, pousser sur la partie inférieure du bouton de réglage. (fig.3)



fig. 1



fig. 2



fig. 3

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Le sèche-cheveux est doté de 3 niveaux de température qui se règlent à l'aide du bouton prévu à cet effet.

En poussant dans sa partie supérieure, la température augmente et l'action sera affichée par des leds rouges. Pour diminuer la température, pousser sur la partie inférieure du bouton. (fig. 4)



COUP D'AIR FROID

Le bouton « Coup d'Air Froid » pourra être utilisé pendant le séchage des cheveux pour favoriser la tenue de la mise en pli. Quand le Coup d'Air Froid est activé, les leds indicatrices de température clignoteront rapidement pour indiquer son fonctionnement. En le désactivant, la température retourne au réglage précédent (désactivation du mode Coup d'Air Froid). (fig. 5)



FONCTION DE BLOCAGE

Après avoir choisi la vitesse du débit d'air et la température, déplacer l'interrupteur d'allumage/extinction sur la position de blocage  (fig. 6), afin d'éviter la modification accidentelle de la configuration sélectionnée. Le bouton « coup d'air froid » pourra être utilisé de manière indépendante.



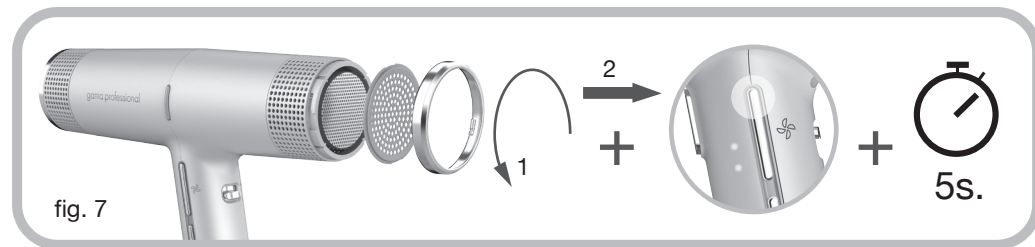
FONCTION MÉMOIRE

Le sèche-cheveux possède une fonction de mémorisation qui permet de conserver en mémoire la température utilisée pendant le séchage précédent. Cette fonction permet donc d'établir la température et la vitesse idéales de débit d'air pour le travail et le type de cheveux, tout en garantissant la commodité et l'efficacité d'utilisation.

FONCTION AUTONETTOYANTE

Le sèche-cheveux est équipé d'une fonction AUTONETTOYANTE permettant de nettoyer les composants internes.

Comment activer la fonction AUTONETTOYANTE : avec le sèche-cheveux éteint, tourner soigneusement le filtre externe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et tirer vers l'extérieur. Maintenir ensuite le bouton de la sélection de la vitesse pressé sur la partie supérieure, pendant 5 secondes. (fig.7)



Le moteur s'allume alors en marche arrière pendant 15 secondes, tandis que les autres boutons sont désactivés. À la fin de la séquence AUTONETTOYANTE, remettre en place le filtre externe et rallumer le sèche-cheveux.

Si l'on désire annuler la fonction AUTONETTOYANTE, allumer le sèche-cheveux en déplaçant l'interrupteur de la position 0 à I. La fonction sera automatiquement annulée et le sèche-cheveux fonctionnera normalement.

RECONNAISSANCE D'ERREURS/ AUTO-DIAGNOSTIC (fig. 8)

Le sèche-cheveux est muni d'une fonction de reconnaissance des erreurs. Si cette fonction détecte des problèmes, l'appareil ne s'allumera pas ou cessera de fonctionner.

Selon le type d'erreur, les DELS indiqueront ce qui suit :

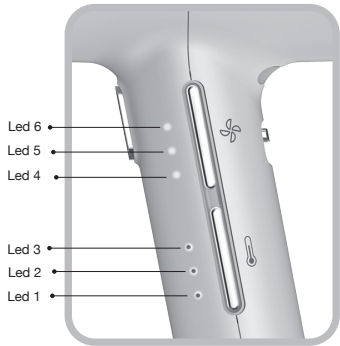
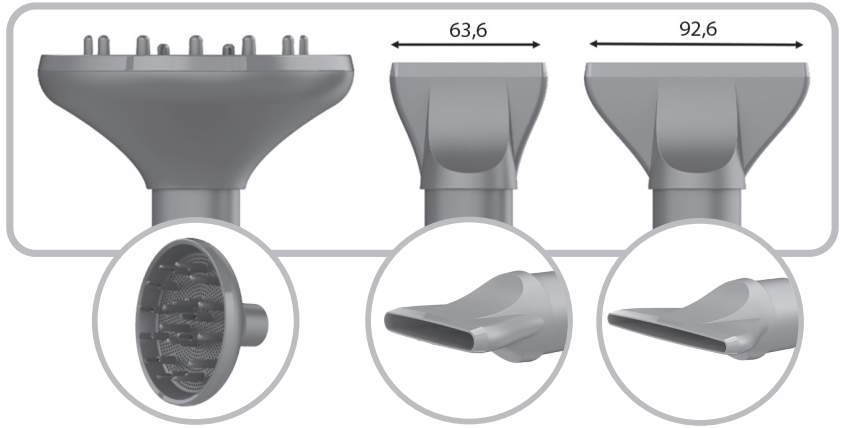


fig. 8

ERREURS	DEL 1	DEL 2	DEL 3	DEL 4	DEL 5	DEL 6
PROTECTION DU MATÉRIEL CONTRE LA SURTENSION	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE
SONDE DE TEMPÉRATURE HORS TOLÉRANCES	ÉTEINTE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE
PROTECTION DU LOGICIEL	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE
TENSION AU-DELÀ DE LA LIMITE SUPÉRIEURE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE
TENSION SOUS LA LIMITE INFÉRIEURE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE	ÉTEINTE
MOTEUR BLOQUÉ	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE
PHASE DÉFECTUEUSE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE	CLIGNOTANTE
DÉFAUT GÉNÉRIQUE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE	CLIGNOTANTE	ÉTEINTE

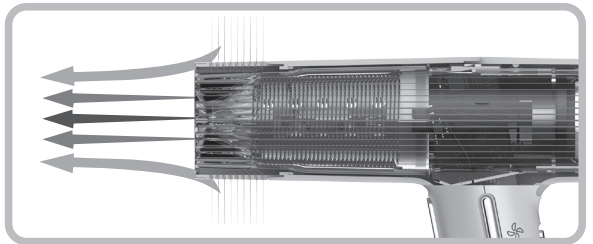
ACCESSOIRES

- 2 embouts
- 1 diffuseur



EFFET VENTURI

La sortie a été conçue pour multiplier le débit d'air produit par le moteur. Par un effet d'aspiration, elle diffuse un débit d'air supplémentaire sans consommer plus d'énergie.



IMPORTANT :

Utiliser exclusivement des accessoires d'origine GAMA.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Tous les appareils sont équipés d'un système innovant qui permet l'expulsion des cheveux et évite ainsi qu'ils n'entrent en contact avec des pièces du moteur.

Un entretien correct et efficace permet d'obtenir de hautes performances et de prolonger la vie du produit.

Avant de nettoyer l'appareil, le débrancher de la prise de courant et attendre qu'il refroidisse.

- Nettoyer régulièrement la poussière et éliminer les cheveux résiduels.
- Pour retirer le filtre arrière, saisir le sèche-cheveux par le manche et tourner le couvercle (porte-filtre) arrière dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Sortir le filtre intérieur.
- Le nettoyer avec un chiffon ou une éponge humide.
- S'assurer qu'il est parfaitement sec avant de le remettre en place.
- Nettoyer le corps du sèche-cheveux avec un chiffon ou une éponge humide.
- S'assurer qu'il est parfaitement sec avant de l'utiliser.

Un sèche-cheveux bien conservé et bien entretenu a une durée de vie plus longue.

Rendez-vous sur le site **www.gamaprofessional.com** pour trouver les manuels du produit et les avertissements d'utilisation.

Gracias por haber adquirido un producto GAMA by GAMA.PROFESSIONAL. Estamos seguros de que sabrás valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado. La investigación GAMA by GAMA.PROFESSIONAL continúa, como siempre, conjugando innovación y tecnología para llegar a productos de altísima calidad, creados con las técnicas más modernas y los mejores materiales. Esto garantiza óptimas performances, estudiadas para los usuarios más exigentes que desean obtener un resultado excepcional tanto en el salón profesional como en casa. Antes de utilizarlo, lee atentamente las instrucciones y consérvalas.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD: ADVERTENCIAS: LEER ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO. GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

1. Verifique que el voltaje del suministro eléctrico concuerde con el de su artefacto. Cualquier error en la conexión del artefacto puede provocar un daño irreparable, sin la cobertura de la garantía. **2.** Cuando el aparato se utiliza en un baño, desenchúfelo después de

usarlo, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado. Este aparato, para su seguridad posee doble aislación, debe ser utilizado sólo en interiores. Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de funcionamiento residual nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Consultar a su instalador. **3.** Los accesorios del secador se calientan mucho durante su uso. Evite el contacto con las partes calientes del mismo. **4.** Apague el secador cuando no lo utilice, incluso durante un breve lapso de tiempo. **5.** No sumerja ni humedezca el dispositivo.



6. PRECAUCION: No utilice este dispositivo en una bañera, ducha o un depósito lleno de agua.

ADVERTENCIA: No usar este aparato cerca de las bañeras, duchas, recipientes u otros depósitos que contengan agua

7. Desenchufe el secador antes de los procedimientos de limpieza y mantenimiento. **8.** Asegúrese que las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas. **9.** Tome el secador por su mango para manipularlo. **10.** No lo desenchufe tirando del cable; hágalo desde el enchufe. **11.** No utilice un cable prolongador. **12.** No limpie el secador con productos abrasivos o corrosivos. **13.** No utilice en temperaturas por debajo de 0°C y por encima de 35°C. **14.** Este producto no está previsto para ser utilizado por personas (niños inclusive) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, excepto que se haya dado instrucción o supervisión referida al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato. **15.** Si da

usos inapropiados o si no se cumple con las instrucciones, el fabricante no se hará responsable y la garantía no aplicará. En función de la política de mejora constante de nuestros productos, nos reservamos el derecho a modificar el estándar del artefacto. Lamentamos no poder notificarlo oportunamente. **16.** Este es un equipo apto para utilizar con seguridad hasta los 2000mts (MSMM). **17.** Cuando el aparato esté conectado, nunca lo deje desatendido, **18.** Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio postventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.



Este aparato, para su seguridad, ha sido diseñado con un doble aislamiento.



El símbolo presente en el producto y en el embalaje indican que el producto no debe ser considerado como un residuo doméstico corriente sino que, una vez que se ha decidido desecharlo, debe ser llevado a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Desechando este aparato en modo apropiado, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que podrían derivar de un tratamiento inadecuado del mismo. Para más información sobre el reciclaje de este aparato, contactar con el ayuntamiento, con el servicio local de desechos o con la tienda donde ha comprado el aparato.

CE Este Logo solo es válido para productos distribuidos en el territorio EUROPEO.

GARANTÍA DEL PRODUCTO DENTRO DEL TERRITORIO EUROPEO:

La garantía del producto está sujeta a la normativa vigente y se activa con la exhibición del comprobante de compra en original, legible y completo en todas sus partes. Para acceder al servicio de asistencia en garantía es necesario presentarse con el comprobante de compra original en el punto de venta en el cual ha sido realizada la compra.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 - Asegúrese que sus manos estén totalmente secas antes de conectar el producto a la red eléctrica.
- 2 - Conéctelo y lleve el interruptor de encendido - apagado de 0 a I. (pic1)
- 3 - Utilice la temperatura deseada según su necesidad.

Cuando usted haya encendido el secador por primera vez, comenzará a funcionar con el menor flujo de aire y la temperatura mínima. Se encenderá el primer led de los botones selectores laterales. (pic2)

VELOCIDAD FLUJO DE AIRE

El secador cuenta con un botón selector para ajustar el flujo de aire. Al presionarlo en su parte superior aumentará el flujo de aire, lo que será indicado por los led blancos. Para disminuir el flujo, presione la parte inferior del botón selector. (pic3)



Pic 1



Pic 2



Pic 3

SETEO TEMPERATURA

El secador cuenta con 3 niveles de temperatura. Los cuales pueden ser seteados desde el botón selector indicado. Al presionarlo en su parte superior aumentará el nivel de temperatura, lo que será indicado por los led rojos. Para disminuir la temperatura presione la parte inferior del botón. (pic4)



Pic 4

GOLPE DE AIRE FRÍO

Botón Cold Shoot/golpe de aire frío, usted podrá utilizar éste botón durante el secado de su cabello, el cual ayudara la fijación de su peinado. Cuando el COLD SHOT está activo, los leds de temperatura parpadean rápidamente para indicar el modo COLD SHOT activo. Al soltarse, la temperatura vuelve al seteo anterior (desactivación del modo COLD SHOT). (pic 5)



Pic 5

FUNCIÓN BLOQUEO

Una vez elegida la velocidad del flujo de aire y la temperatura, para evitar cambios accidentales en el seteo configurado lleve el interruptor de encendido – apagado a la posición de bloqueo . (pic 6) Podrá usar libremente el botón Cold Shoot/golpe de aire frío.



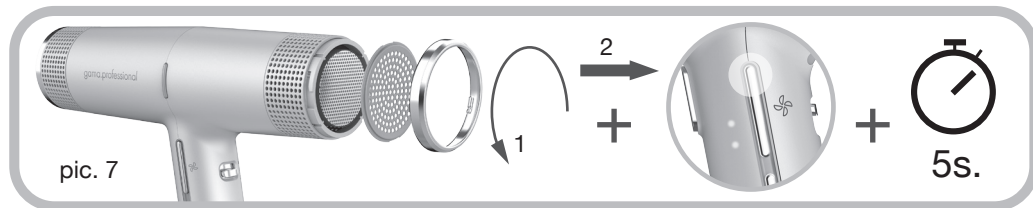
Pic 6

FUNCIÓN DE MEMORIA

El secador posee una función de memoria, la cual luego de cada uso guardara automáticamente el último seteo configurado por el usuario. Es decir, que al volver a encenderlo, este iniciara en la última configuración utilizada. Esto permite establecer una temperatura y velocidad que sea la más adecuada para el trabajo, brindando practicidad y eficiencia para el usuario.

FUNCIÓN DE AUTOLIMPIADO

El secador cuenta con una función de AUTOLIMPIADO, el cual permite limpiar los componentes internos del secador. Como activar la opción AUTOLIMPIADO: con el secador apagado gire cuidadosamente el filtro en sentido anti-horario y retire hacia afuera, luego mantenga presionado la parte superior del botón selector de velocidad por 5 segundos. (pic 7)

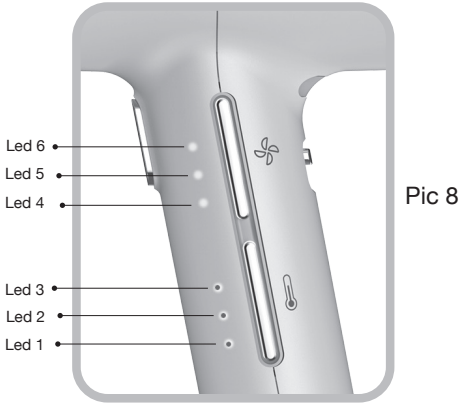


pic. 7

El motor se encenderá en reversa durante 15 segundos, en ese lapso de tiempo los botones estarán desactivados. Cuando la secuencia de AUTOLIMPIADO haya terminado, coloque el filtro externo y vuelva a encenderlo. En caso que desee cancelar la función AUTOLIMPIADO, encienda el secador moviendo el interruptor de 0 a I. La función se cancelará automáticamente y el secador funcionará normalmente.

DETECCIÓN DE FALLAS / DIAGNOSTICOS (pic8)

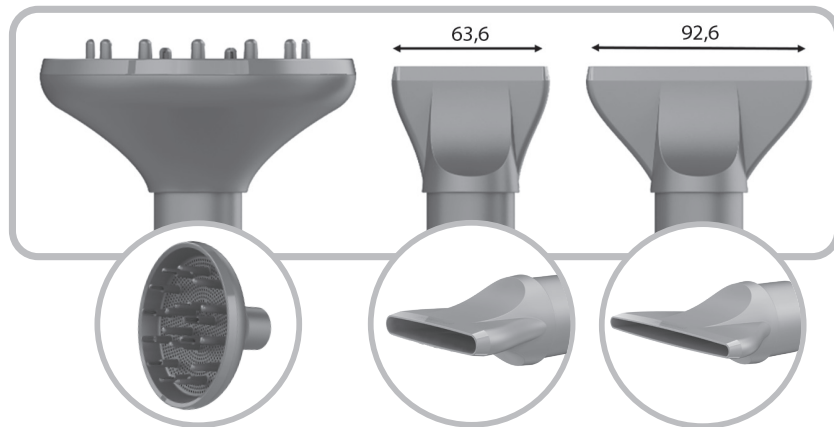
El secador tiene una rutina de detección de fallas. En el caso de falla el secador dejara de funcionar o no encenderá. Dependiendo el tipo de falla los LEDs se visualizaran de la siguiente forma:



ERRORES	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
PROTECCION DE HARDWARE POR EXCESO DE CORRIENTE	PARPADEO	APAGADO	APAGADO	APAGADO	APAGADO	APAGADO
SENSOR DE TEMPERATURA FUERA DE RANGO	APAGADO	PARPADEO	APAGADO	APAGADO	APAGADO	APAGADO
PROTECCION DE SOFTWARE	PARPADEO	PARPADEO	APAGADO	APAGADO	APAGADO	APAGADO
VOLTAJE POR ENCIMA DEL LIMITE SUPERIOR	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	APAGADO	APAGADO	APAGADO
VOLTAJE POR DEBAJO DEL LIMITE INFERIOR	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	APAGADO	APAGADO
MOTOR BLOQUEADO	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	APAGADO
FASE DEFECTUOSA	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO	PARPADEO
OTRO TIPO DE FALLA	PARPADEO	APAGADO	PARPADEO	APAGADO	PARPADEO	APAGADO

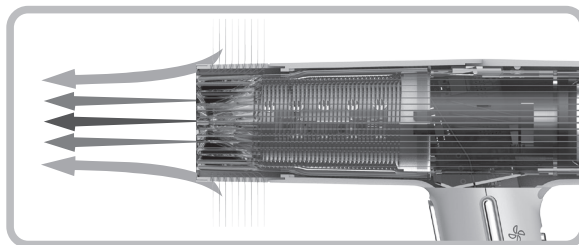
ACCESORIOS

- 2 boquillas
- 1 difusor



EFECTO VENTURI

La salida de aire ha sido diseñada para aumentar el flujo de aire dispensado por el motor. El flujo de aire adicional se produce por efecto de vacío sin utilizar ninguna potencia adicional.



CERTIFICADO DE GARANTIA PARA EL TERRITORIO DE LATINO AMERICA

Guarde su recibo o ticket como prueba de compra del presente producto, junto con esta garantía. En el caso de que no tuviera comprobante de compra, asegúrese de que la información a continuación esté debidamente completada y sellada por el distribuidor o comercio según corresponda.

Producto:

Modelo:

Serie:

Adquirido en:

Fecha:

Firma/Sello:

Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió junto con el producto dañado en las empresas abajo citadas. Regístrese por internet para obtener más información de nuestra amplia línea de productos, enterarse de novedades y lanzamientos de la marca, y aprovechar ofertas especiales para nuestros clientes.

GARANTIA DE PRODUCTO

Las siguientes empresas garantizan este producto por el término de 1 (un) año, en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

La cobertura de la presente garantía será aplicada solo en la región donde fue adquirido el producto.

REGIÓN “A”

ARGENTINA: ARIMEX IMPORTADORA S.A.
BOLIVIA: IGBOL DISTRIBUCIONES S.R.L.
CHILE: GAMA CHILE S.A.
PARAGUAY: KUBE S.A.
PERU: ITALIAN BEAUTY SAC.
URUGUAY: GAMA ITALY S.A.

REGIÓN “B”

COLOMBIA: GAMA COLOMBIA LTDA.
COSTA RICA: TABY DE SAN JOSE S.A.
ECUADOR: PHARMAWEL.
MEXICO: ITALIAN GROUP S.A. de C.V.
PANAMA: DISTRI BEAUTY S.A.
VENEZUELA: COSMÉDICA / C. FLORENTINA

Nuestros productos cumplen con estrictos controles de calidad en su fabricación. No obstante esto, las empresas citadas se comprometen a reparar, el producto en caso de presentar algún defecto y/o mal funcionamiento dentro del periodo cubierto por la presente garantía, sin ningún cargo al consumidor, siempre y cuando se respeten los requisitos de la garantía.

Esta garantía no será valida en los siguientes casos:

- Cuando el producto haya sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo al instructivo y/o manual de operación incluido dentro del empaque del producto.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personal no autorizado por la Red de Distribuidores Oficiales.

Todos los reclamos se deben acompañar de la presente garantía, el ticket de compra (o bien la garantía debidamente completada y sellada por el comercio o distribuidor), junto con el producto adquirido.

En caso que el país de origen no cuente con centros de servicio autorizados, el producto deberá ser enviado a las oficina de los distribuidores oficiales, quedando el costo del envió razonable-mente erogado a cargo de la empresa.

Las empresas darán cumplimiento a la solicitud de reparación en un plazo no mayor a los 60 (sesenta) días contados a partir de la fecha de entrada al servicio técnico, debido que se trata de componentes importados.

La responsabilidad máxima de la empresa conforme a esta garantía se limita al precio de compra del producto cubierto por la misma.

La empresa no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se puedan ocasio-nar a terceros.

RED DE DISTRIBUIDORES OFICINALES

PAIS	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN	TELEFONO
ARGENTINA	ARIMEX IMPORTADORA S.A.	Av. Andres Rolón 1107, San Isidro, Buenos Aires	(54) 0800 555 4262
BOLIVIA	IGBOL DISTRIBUCIONES S.R.L.	Doble Via La Guardia Km. 8,5 Av. Apolo s/n UV200 Mzna 81A La Guardia - Santa Cruz	(591) 3 351 6880 (591) 3 359 8877 / 8878
CHILE	GAMA CHILE S.A.	Avenida Andrés Bello N° 1245, 4° piso, Providencia, Chile	(56) 2 2898 2200 (56) 2 2979 4106 Mail: postventa@gamaitaly.cl

PAIS	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN	TELEFONO
COLOMBIA	GAMA COLOMBIA S.A.	Carrera 16 A # 85-32 Piso 2 Casa, Bogotá, Colombia	(57) 1 7455 349 (57) 01 800 0971 199
COSTA RICA	TABY SAN JOSE S.A.	De la Bomba El Higuero, 400m sur, 50m este, 50m sur, Casa bca Esq. Bo. La Granja, San Pedro, San Jose Costa Rica	(506) 2224 1757
ECUADOR	PHARMAWEL	Camino de la Viña N2-02 y Fco. De Orellana, Cumbaya, Ecuador	(59) 098 8308 813
MEXICO	ITALIAN GROUP S.A. de C.V.	Blvd. Manuel Ávila Camacho N°. 3130 Of. 600B Col. Valle Dorado en Tlalnepantla de Baz Edo. De Mexico. C.P. 54020 R.F.C.: IGR0309256PO.	(52) 01 800 813 0540 Ext. 126 Mail: sac@gamaitaly.mx
PANAMA	DISTRI BEAUTY S.A.	Av. Ricardo J. Alfaro PH Centery Tower, piso 18, Of. N° 18-12	(507) 203 7306
PARAGUAY	KUBE S.A.	Palma 799, Asunción, Paraguay	(595) 21 446 656
URUGUAY	GAMA ITALY S.A.	Cerro Lago 929, Esq. Rio Branco (CP 11.100) Montevideo, Uruguay	(598) 2904-6601 / 2904-6548 Mail: serviciotecnico@gamaitaly.com.uy / serviceinterior@gamaitaly.com.uy (58) 212 700 30 00

PAIS	RAZON SOCIAL	DIRECCIÓN	TELEFONO
VENEZUELA	COSMEDICA	Avenida Francisco de Miranda, Centro Comercial Lido, Torre C, Piso 14. Of. 141, C El Rosal, Caracas 1061	(58) 212 700 30 00
VENEZUELA	COMERCIAL FLORENTINA	Avenida Francisco de Miranda, Centro Comercial Lido, Torre C, Piso 15. Of. 151, C El Rosal, Caracas 1061	(58) 212 700 30 00



CENTRO DE SERVICIOS TECNICOS AUTORIZADOS – PERÚ

CENTRO DE SERVICIO	PROVINCIA	DIRECCIÓN	TELEFONO	DEPARTAMENTO
TECNOLOGIA Y SOPORTE S.R.L.	LIMA	Av. Constructores N°418	(01) 480-0979	LIMA
TEC. Y SERV. ELEC. SANDRA S.A.C.	AREQUIPA	Prolongación Av. Del Ejército N°710	(054) 62-9146	AREQUIPA

CENTRO DE SERVICIO	PROVINCIA	DIRECCIÓN	TELEFONO	DEPARTAMENTO
CAJAMARCA SERV. GRALES. S.R.L.	CAJAMACA	Jr. Ayacucho N°920, La Colmena	(076) 36-8279	CAJAMARCA
SERV. OPTIMOS INTEGRALES E.I.R.L.	CHICLAYO	Cal. Daniel A.C. N°135 Of. 102	(074) 22-9416	LAMBAYEQUE
ELECTRONICA ASMAT S.A.C.	CHIMBOTE	Av. José Olaya N°416	(043) 34-5097	ANCASH
EXPERTOS TECNOTRONICOS S.R.L.	CUZCO	Av. Ejército N°823, Urb. Coripata Sgo.	(084) 43-1627	CUZCO
MULTISERVICIOS J&J S.A.C.	HUACHO	Av. Tupac Amarú N°381	(01) 606-2397	LIMA
SERV. TEC. DIGITALES E&L E.I.R.L.	HUANCAYO	Av. Ferrocarril N°609	(064) 22-3556	JUNIN
SERV. TEC. DIGITALES E&L E.I.R.L.	HUANUCO	Jr. Leoncio Prado N°310	(062) 40-5239	HUANUCO
TECNIMAX ELECTRONICS E.I.R.L.	ICA	Av. Tupac Amarú C12, Urb. La Posada	(056) 63-4676	ICA
MASTER DIGITALL E.I.R.L.	JULIACA	Jr. Raúl Porras Barnechea N°272	(051) 32-9692	PUNO
SERV. TEC. DIGITALES E&L E.I.R.L.	LA MERCED	Jr. Callao N°203	(064) 53-2021	JUNIN
SERTEPI E.I.R.L.	PIURA	Jr. Cuzco N°952	(073) 30-5629	PIURA
MASTER DIGITALL E.I.R.L.	PUNO	Av. Laykakota N°486	(051) 60-0507	PUNO

CENTRO DE SERVICIO	PROVINCIA	DIRECCIÓN	TELEFONO	DEPARTAMENTO
SERV. TEC. DIGITALES E&L E.I.R.L.	SATIPO	Jr. Francisco Bolognesi N°131	(052) 60-0478	JUNIN
SERV. PROFESIONALES S.R.L.	TACNA	Av. Bolognesi N°965, Cercado Tacna	(052) 24-8210	TACNA
SPECIALIZED EXP. TOTAL SERVICE E.I.R.L.	TALARA	Urb. Aproviser H-7 2° Piso 1° Etapa	(01) 668-4936	PIURA
SERV. TEC. DIGITALES E&L E.I.R.L.	TARMA	Jr. Huánuco N°137	(064) 32-2068	JUNIN
SERV. TEC. DIGITALES E&L E.I.R.L.	TINGO MARIA	Jr. Cayumba N°643	(062) 56-1965	HUANUCO
LUIS ENRIQUE DE LA CRUZ CAMPOS E.I.R.L.	TRUJILLO	Jr. Independencia N°249, Ctro. Cívico	(044) 29-2914	LA LIBERTAD

IMPORTANTE:

Utilizar sólo los accesorios originales del aparato GAMA.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Todos los aparatos están dotados de un sistema innovador que permite la expulsión de los cabellos, evitando así que entren en contacto con partes del motor.

Un correcto y eficaz mantenimiento de los productos permite mantener prestaciones elevadas y alargar su vida útil.

Antes de proceder a la limpieza de los aparatos, desenchufarlos de la toma de corriente y verificar que se hayan enfriado.

- Limpie periódicamente el polvo y retire el cabello remanente.
 - Para remover el filtro, tome el secador por el mango y gire la tapa (porta filtro) posterior en sentido anti-horario para removerla.
 - Retirar el filtro interno.
 - Lavar el mismo, con un trapo o esponja húmeda.
 - Antes de volver a ensamblar el filtro el mismo debe estar completamente seco.
 - Limpiar el cuerpo del secador con un paño húmedo y suave.
 - Asegurarse de que el aparato esté completamente seco antes de utilizarlo.
- Un secador bien conservado y mantenido dura mucho más que uno no cuidado.

En el sitio web **www.gamaprofessional.com** puedes encontrar los manuales de producto y las advertencias.

BR-PT

Queremos agradecer você por ter comprado um produto GAMA by GAMA.PROFESSIONAL. Temos a certeza que irá apreciar todo cuidado dedicado ao desenvolvimento e produção deste produto. A GAMA by GAMA.PROFESSIONAL busca constantemente combinar inovação e tecnologia para criar e produzir produtos de altíssima qualidade. O excelente desempenho é assegurado uma vez que utilizamos as mais modernas técnicas de produção e os melhores materiais. Isso garante um excelente desempenho, como esta linha de secadores de cabelo by GAMA.PROFESSIONAL, desenhada para os clientes mais exigentes e que desejam obter um resultado excepcional tanto no salão profissional quanto diretamente na própria residência. Antes do uso, leia atentamente as instruções e as guarde para sua referência no futuro.

ATENÇÃO: LEIA ATENTAMENTE ANTES DO USO. GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTA-LO CASO NECESSITE.

1- Não utilize aparelho com as mãos molhadas, em ambientes úmidos ou em superfícies molhadas. Não mergulhe em recipiente contendo água e/ou outros líquidos. **2-** Não utilize este aparelho perto de

banheiras ou outros recipientes contendo água. **3** - Quando o produto for utilizado no banheiro e/ou em lugares que possuam umidade excessiva, retire o plugue da tomada após a utilização, pois a proximidade da água irá danificar o aparelho e aumentar o risco de choque elétrico mesmo estando desligado. **4** - Não utilize este aparelho elétrico se estiver em contato com líquidos, se o cabo elétrico estiver danificado ou se o corpo e/ou acessórios apresentarem sinais claros de danos. Se o aparelho não funcionar corretamente, desligue-o imediatamente da tomada e leve-o a uma assistência técnica autorizada. **5**- Se o cabo elétrico estiver danificado, ele deve ser substituído imediatamente pelo fabricante, por um centro de serviço autorizado ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos. **6**- Mantenha o aparelho e o seu fio elétrico longe de fontes de calor e de superfícies sensíveis ao calor (plástico, vinil, etc.). Não deixar o aparelho ligado sobre

cama, roupas, ou locais que possam pegar fogo. **7**- Não segure ou pegue o aparelho pelo cabo de alimentação; após o uso, não enrole o fio ao redor do aparelho quando ainda estiver quente. Não segure nem manuseie o aparelho pelo cabo elétrico. Não enrole o cabo elétrico ao redor do aparelho, dobre-o ou torça-o para não prejudicar seu funcionamento correto e, assim, danificar o secador de cabelo. A falta de conformidade com as advertências e instruções acima pode causar um curto-circuito e, portanto, danos irreparáveis ao secador de cabelo, além de colocar em risco a segurança do usuário. **8**- Se o cabo elétrico apresentar sinais de danos ou desgaste, ele deve ser substituído apenas por pessoal especializado. Não use acessórios e/ou acessórios que foram modificados ou que não tenham sido aprovados pelo fabricante. **9**- Desconecte o aparelho quando não estiver em uso e deixe-o esfriar antes de guardá-lo em um local seguro. Para desconectar o aparelho,

desconecte o cabo elétrico da tomada da parede. **10-** Para limpar o aparelho, sempre o desconecte da tomada e deixe-o esfriar completamente. Ao limpar, não utilize produtos agressivos contendo fenilfenol. **11-** Este aparelho deve ser utilizado apenas para o fim a que se destina. Não deve ser utilizado em pet. **12-** Como proteção adicional, recomenda-se que seja instalado na rede elétrica doméstica um dispositivo adicional cuja corrente nominal não ultrapasse os 30mA. Consulte um profissional especializado. Este aparelho não deve ser usado por pessoas com reduzida capacidade física, motora ou mental (incluindo crianças), ou com conhecimento limitado do próprio aparelho, a menos que essas pessoas tenham sido treinadas para seu uso ou estejam sob supervisão adequada para garantir sua própria segurança. As crianças devem estar sob supervisão em todos os momentos para garantir que não brinquem com o aparelho.



Não use este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou recipientes que contenham água.



Este aparelho foi concebido com um sistema de isolamento duplo para sua segurança. **CE**



O símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser considerado como lixo doméstico normal; uma vez que você decidiu descartá-lo, ele deve ser levado ao ponto de coleta adequado para reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos. Ao descartar este produto corretamente, você ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde, que podem ser consequências do destinação inadequado do produto. Para obter informações mais detalhadas sobre

como reciclar este produto, entre em contato com a prefeitura municipal, o serviço de coleta de lixo local ou a loja onde foi comprado.

PERÍODO LIMITE DE GARANTIA:

A garantia do produto está sujeita às regulamentações atuais e é ativada com a exibição da prova de compra em documento original, legível e completo em todas as suas partes. Para utilizar o serviço de assistência técnica da garantia, é necessário apresentar o comprovante de compra original do ponto de venda em que a compra foi feita.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 - Certifique-se de que suas mãos estão completamente secas antes de conectar o aparelho à rede elétrica.
- 2 - Ligue o secador de cabelo e mude o interruptor de 0 para I. (fig. 1)
- 3 - Ajuste a temperatura para melhor atender às suas necessidades.

Quando ligado pela primeira vez, o secador de cabelo soprará ar à temperatura e intensidade mínimas. O primeiro LED dos botões laterais acende. (Figura 2)



fig. 1



fig. 2

VELOCIDADE DO FLUXO DE AR

O secador de cabelo está equipado com um botão de ajuste do fluxo de ar. Ao pressionar a parte de cima do botão, o fluxo de ar aumenta e os LEDs brancos acendem. Para diminuir o fluxo, pressione a parte inferior do botão de ajuste. (Fig. 3)



fig. 3

CONFIGURAÇÕES DE TEMPERATURA

O secador de cabelo está equipado com 3 níveis de temperatura que podem ser ajustados pressionando o botão dedicado. Ao pressionar a parte de cima do botão, a temperatura aumenta e os LEDs vermelhos acendem. Para diminuir a temperatura, pressione a parte inferior do botão. (fig. 4)



fig. 4

JATO DE AR FRIO

Você pode usar o botão 'Jato de ar frio' durante a secagem do cabelo para promover uma modelagem duradoura. Quando jato de ar frio é ativado, os LEDs indicadores de temperatura piscarão rapidamente. Ao desligá-lo, a temperatura retorna à configuração anterior (desativação do modo Jato de ar frio). (fig. 5)



fig. 5

FUNÇÃO DE MEMÓRIA

O secador de cabelo possui uma função de memorização que permite preservar a temperatura selecionada para uso prévio. Esta função permite estabelecer a temperatura e a velocidade do fluxo de ar ideal para a sua necessidade e tipo de cabelo, garantindo uma utilização prática e eficiente.

BOTÃO DE BLOQUEIO

Depois de escolher a velocidade e a temperatura do fluxo de ar, bloqueie o interruptor de energia na sua posição de bloqueio, a fim de evitar alterar acidentalmente as opções selecionadas (fig. 6) O botão "Jato de ar frio" pode ser usado independentemente.



fig. 6

FUNCIONAMENTO AUTOMÁTICO

Este secador de cabelo possui uma função AUTOCLEANING para limpar seus componentes internos. Como ligar o AUTOCLEANING: quando o secador de cabelo estiver desligado, gire cuidadosamente o filtro externo no sentido anti-horário e puxe-o para fora. Em seguida, pressione o botão para selecionar a velocidade localizada na parte superior do dispositivo e mantenha pressionado por 5 segundos. (fig. 7)

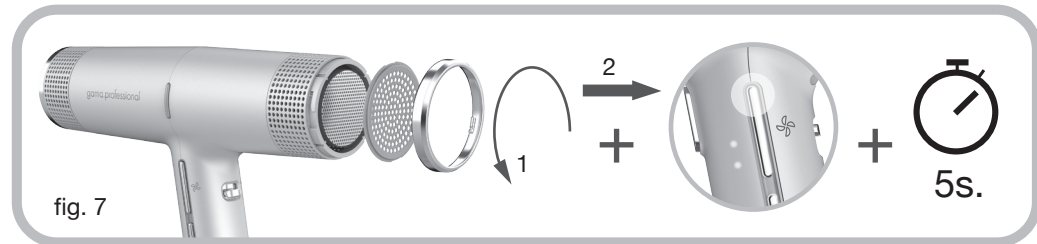


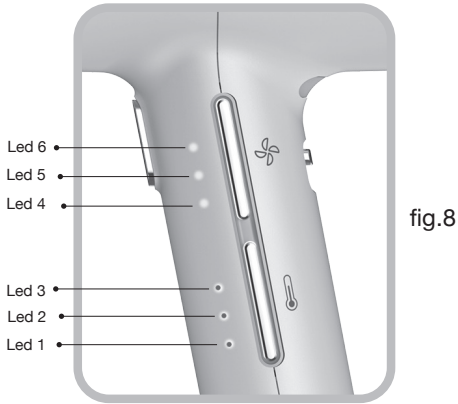
fig. 7

O motor ligará e irá girar no sentido inverso, por 15 segundos, enquanto os outros botões não estiverem ativos. No final da sessão de AUTOCLEANING, reposicione o filtro externo e ligue o secador de cabelo.

Se pretender parar o AUTOCLEANING, ligue o secador de cabelo, colocando o interruptor de corrente de 0 a I. Esta função irá parar automaticamente e o secador de cabelo funcionará normalmente.

**RECONHECIMENTO DE ERRO /
AUTO-DIAGNÓSTICO (fig. 8)**

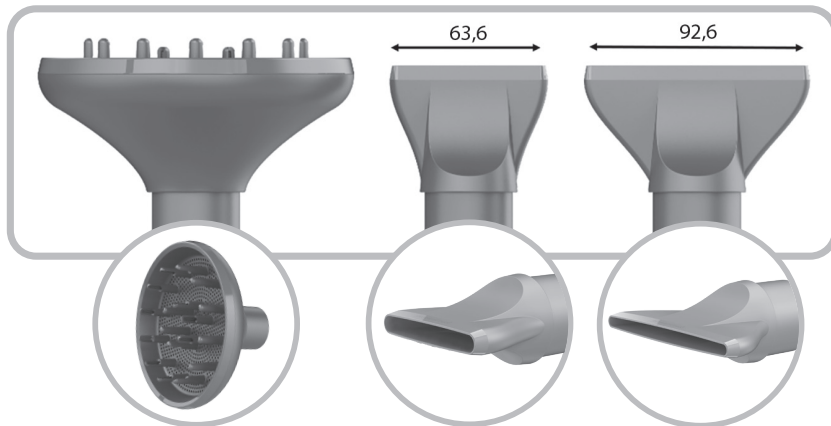
O secador de cabelo possui uma função de reconhecimento de erro. Se esta função detectar problemas, o aparelho não ligará ou deixará de funcionar. Dependendo do tipo de erro, os LEDs podem sinalizar o seguinte:



ERROS	LED 1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
PROTEÇÃO DE HARDWARE CONTRA SOBRECORRENTE	PISCANDO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO
SENSOR DE TEMPERATURA FORA DE ALCANCE	DESLIGADO	PISCANDO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO
PROTEÇÃO DE SOFTWARE	PISCANDO	PISCANDO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO
VOLTAGEM ACIMA DO LIMITE SUPERIOR	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	DESLIGADO	DESLIGADO	DESLIGADO
VOLTAGEM ABAIXO DO LIMITE INFERIOR	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	DESLIGADO	DESLIGADO
MOTOR EMPERRADO	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	DESLIGADO
FASE DEFEITUOSA	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO	PISCANDO
MALFUNÇÃO GENÉRICA	PISCANDO	DESLIGADO	PISCANDO	DESLIGADO	PISCANDO	DESLIGADO

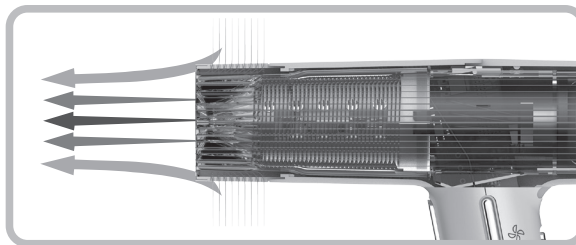
ACESSÓRIOS

- 2 bicos concentradores
- 1 difusor



EFEITO VENTURI

A saída de ar foi projetada para multiplicar o fluxo de ar distribuído pelo motor. O fluxo de ar extra é produzido pelo efeito de vácuo sem usar mais energia.



IMPORTANTE:

Use apenas acessórios originais GAMA.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Todos os nossos secadores de cabelo apresentam um sistema inovador que impede que o cabelo entre em contato com as peças do motor.

Mantenha seu aparelho bem conservado para garantir o melhor desempenho e estender o tempo de vida do produto.

Antes de limpar uma unidade, desconecte-a da tomada e espere até que ela esfrie completamente.

- Remova periodicamente a poeira e o cabelo da unidade.
- Para remover o filtro traseiro, segure o secador de cabelo pela alça e gire a tampa traseira (suporte do filtro) no sentido anti-horário.
- Remova o filtro externo.
- Limpe com um pano ou uma esponja úmida.
- Certifique-se de que esteja completamente seco antes de reposicioná-lo em sua sede.
- Limpe o corpo do secador de cabelo com um pano úmido ou esponja.
- Certifique-se de que o aparelho esteja completamente seco antes de usá-lo.

Um secador de cabelo bem conservado e mantido dura muito mais do que aquele que não recebe o devido cuidado.

Você pode encontrar os manuais do produto e avisos no site **www.gamaprofessional.com**.

A data de produção deste modelo mencionada no rótulo da caixa no formato:

XXX - número de peças; XX - dia; XX - mês; XX - ano.

CERTIFICADO DE GARANTIA

GUARDE ESTE CARTÃO EM ALGUM LUGAR SEGURO

Leia atentamente o Certificado de Garantia antes de utilizar o aparelho.

NOME DO COMPRADOR:

ENDEREÇO:

PRODUTO:

DATA DA COMPRA:/...../.....

CARIMBO/ASSINATURA:

Atenção: Antes de ligar o produto, atentar as informações e instruções indicadas neste certificado de garantia, no aparelho, na embalagem e/ou no devido manual de instruções.

I - Prazo e comprovação da Garantia.

1.1 - O produto correspondente ao número de série deste Certificado de Garantia, é garantido pela GA.MA Italy, pelo prazo de até 1 (um)ano, contado a partir da emissão da Nota Fiscal de Compra, ao primeiro comprador/consumidor, sendo esse prazo composto de:

- a)** 90 (noventa) dias de garantia legal, segundo previsto no art. 26, II, do Código de Defesa do Consumidor (Lei 8.078, de 11 de setembro de 1.990); e,
- b)** 275 (duzentos e setenta e cinco) dias de garantia adicional, representando uma vantagem oferecida pela GA.MA Italy.

1.2 - Estão apresentados na garantia prevista no item 1.1, o conserto e/ou a substituição de peças com defeitos de fabricação, montagem ou qualquer dano de qualidade que tornem o produto impróprio para seu uso regular e para os fins a que se destina;

1.3 - Para comprovação dos prazos previstos nos itens a) e b), do item 1.1), o consumidor deverá apresentar este certificado de garantia, devidamente preenchido, e a nota fiscal de compra ou documento fiscal que fica sujeito a identificar o produto adquirido, bem como a data de sua aquisição. Requer-se, pois, do estabelecimento comercial revendedor, o preenchimento correto deste certificado de garantia; Conforme previsto (Art. 74, CDC).

II – Exclusão de Garantia

2.1 - A garantia concedida por este certificado não abrangerá, sendo pois, ônus e responsabilidade exclusiva do consumidor, o seguinte:

a) Os danos sofridos pelo produto, ou seus acessórios e componentes, decorrentes de acidentes, mau acondicionamento, maus tratos, manuseio ou uso incorreto e/ou inadequado ou, ainda, utilização para finalidades diversas especificadas pelo fabricante e/ou importador ou, mesmo, incompatíveis com a destinação do produto:

- Permitir quedas sobre superfícies rígidas;
- Ligar o aparelho em tensão elétrica diferente da indicada.

b) Desgaste natural de componentes em função do uso:

- Lâmina de máquina; • Carvão de secador; • Bucha dianteira e traseira de Secador.

c) Quando o produto apresentar sinais de violação, intervenção ou tentativa de consertos por pessoa ou empresa não autorizada pelo fabricante/importador e remessa de envio:

- Abrir o aparelho; • Utilizar peças não originais; • Permitir o conserto em postos não autorizados.

d) Não é de nossa responsabilidade:

- Frete de envio e recebimento do produto;
- Ressarcimento por revisões que haja manutenções por desgaste e limpeza.

III - Condições para a Garantia ser exercida

3.1 - No período de 1 ano de garantia, constatado defeito do produto, os respectivos consertos e/ou

substituição do produto, peças do mesmo, serão feitos por assistência técnica autorizada, devidamente nomeada pelo fabricante/importador;

3.2 - No caso do produto ultrapassar 30 (trinta) dias no posto autorizado, conforme previsto no artigo 18 do Código de Defesa do Consumidor (Lei 8.078, de 11 de setembro de 1990), deverá o consumidor entrar em contato diretamente com o SAC da empresa para escolher entre a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso ou a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada ou abatimento proporcional do preço.

IV - Recomendações

4.1 - Certifique-se que a tensão elétrica a ser utilizada é a mesma indicada no aparelho e que a instalação elétrica do local está correta e perfeita.

4.2 - Não introduza quaisquer objetos estranhos à função própria do aparelho, principalmente quando este estiver em funcionamento, evitando acidentes.

4.3 - Nunca usar o aparelho dentro de água e/ou outros líquidos salvo quando permitido o seu uso nessas condições pelo fabricante/importador (vide manual de instruções e embalagem).

4.4 - Para evitar danos, limpar regularmente o aparelho. Siga corretamente as indicações do manual de instruções.

ATENÇÃO: Perigo de descarga elétrica, não desmontar o aparelho. Qualquer problema, favor dirigir-se à Assistência Técnica mais próxima ou ligar para o Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC).

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Para encontrar a assistência técnica mais próxima de você, basta acessar o nosso site gamaitaly.com.br.

Se preferir, entre em contato com nosso SAC: 0800-724-4262 ou envie e-mail para sac@gamaitaly.com.br.

Através do site gamaitaly.com.br você pode tirar dúvidas, elogiar, sugerir ou reclamar. Para isso, basta acessar o Fale Conosco, preencher o formulário com seus dados e deixar seu comentário. A GA.MA Italy terá o maior prazer em responder!

PROTEÇÃO AO MEIO AMBIENTE

- Antes de descartar o aparelho que você não precisa mais, ele deve estar inutilizado (desconectando e cortando o cabo de alimentação);
- O seu aparelho contém materiais que podem ser reciclados ou destinados de forma correta;
- Descarte-o em um ponto de coleta destinado a este material ou entregue-o em uma de nossas assistências técnicas credenciadas:

<http://bit.ly/AssistenciasGama> ou SAC: 0800-724-4262

Благодарим Вас за приобретение продукта GAMA серии GAMA.PROFESSIONAL! Мы уверены, что Вы оцените заботу, с которой он создан. GAMA в серии GAMA.PROFESSIONAL комбинирует инновации и технологии, чтобы создавать продукты премиум-качества. Превосходное исполнение гарантирует применение совершенных методов и высококлассных материалов. Это гарантирует отличную производительность, рассчитанную на самых требовательных покупателей, которые хотят добиться идеального результата как в салоне красоты и так у себя дома. Пожалуйста, ознакомьтесь внимательно с инструкцией перед использованием и сохраните ее в качестве справочного материала.

Электрофен для волос
Артикул: PH6060
Модель: IQ PERFETTO

1. Инновационный дизайн: Подобного фена не существует на рынке. Его размеры вдвое меньше по сравнению с существующими фенами. **2.** Очень компактные размеры: Диаметр отверстия - 46 мм, длина 193,5 мм, высота 166,8 мм. **3.** Прекрасный баланс: Он так эргономично спроектирован, что пользователю не нужно прилагать усилий при работе с ним. Оптимальная конфигурация позволяет избежать ненужной усталости. **4.** Цифровой контроль: Цифровой интерфейс. **5.** Ультра-легкий: Сочетает мощность и легкость. Весит всего 294 г. **6.** Шнур 3 метра: Сверхпрочный профессиональный шнур, обеспечивающий большую свободу движений. **7.** Температурный сенсор: Он поддерживает постоянную температуру и предотвращает перегрев, защищая волосы и компоненты фена от чрезмерного нагрева. **8.** ЖК индикатор: Удобная визуализация и настройка команд. Доступны 18 режимов мощный обдув сжатым холодным воздухом. **9.** Регулировка скорости и температуры: 3 скорости + 3 температуры + обдув холодным воздухом.

10. Скорость мотора: 110 000 об / мин. В семь раз больше, чем у аналогичных фенов. **11.** Мотор: Легкий, мощный и долговечный. **12.** Оxy-Active technology: Эта технология дает более длительный и живой цвет. Также позволяет глубоко очистить кожу головы, восстанавливая оптимальные условия для роста волос. Обладает антибактериальным действием. **13.** Эффект Вентури: Отверстие, через которое выходит воздух, спроектировано таким образом, чтобы усилить его поток, производимый мотором. Оно создает дополнительный поток воздуха благодаря эффекту вытяжки, не потребляя дополнительную энергию.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. СОХРАНИТЬ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

1 – Не брать прибор мокрыми руками, не использовать его в местах с повышенной влажностью или на мокрых поверхностях. Не погружать его в воду или в любую другую жидкость. **2** – Не использовать прибор рядом с ванными или другими ёмкостями, заполненными водой. **3** – Если прибор выключен, отсоединить его от розетки, т.к. близость воды может представлять опасность. Соблюдать осторожность при использовании

с жидкостями, а также при наличии следов повреждения шнура электропитания, наружной части корпуса или других его комплектующих. В случае неисправной работы прибора отсоединить его от розетки электропитания и отнести для проверки в центр техобслуживания. **5** – Во избежание рисков, связанных с поврежденным шнуром электропитания, немедленно обеспечить его замену, обратившись к производителю, в уполномоченную ремонтную мастерскую или к квалифицированному специалисту. **6** – Держать прибор и шнур электропитания вдалеке от источников тепла и поверхностей, не обладающих стойкостью к воздействию тепла (пластика, виниловых тканей, и т.п.). **7** – Не держите и не подвешивайте прибор за кабель питания. Не оборачивайте кабель питания вокруг прибора, не

сгибайте и не скручивайте его, поскольку это может привести к неправильной работе фена и его поломке. Несоблюдение приведенных выше предупреждений и инструкций может привести к короткому замыканию и, таким образом, к непоправимому повреждению фена, а также поставить под угрозу безопасность пользователя. **8** – В случае наличия поврежденных частей в шнуре электропитания его замена должна осуществляться исключительно квалифицированным персоналом. Не использовать устройства и/или модифицированные комплектующие, не согласованные с производителем. **9** – Если прибор не используется, отсоединить его от сети электропитания, дождаться, пока он остынет, и затем поместить его в надежное место. Для отсоединения прибора извлечь вилку из розетки. **10** – Если потребуется почистить прибор, отсоединить его от сети электропитания и дождаться,

пока он остынет. Не использовать для чистки агрессивные средства, содержащие фенилфенол. **11** – Использовать прибор исключительно по прямому назначению. **12** – В качестве дополнительной меры защиты рекомендуется установить в электрической цепи ванной комнаты защитное устройство отключения по дифференциальному току (RCD – УЗО) с порогом отключения не выше 30 мА. Обратиться за консультацией к электротехнику. Этот прибор не должен использоваться людьми с ограниченными физическими, двигательными или умственными способностями (включая детей), или с ограниченным знанием самого прибора, пока такой человек не пройдет обучение по его использованию или не будет находиться под надлежащим надзором, чтобы обеспечить безопасность при использовании. Дети всегда должны находиться под надзором; необходимо убедиться, что они не играют с прибором.



Не использовать прибор рядом с ванными или другими емкостями, заполненными водой.



В целях обеспечения Вашей безопасности **CE** настоящий прибор оснащен двойной изоляцией.



Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов, и после того как вы решили избавиться от него, его следует отвезти в специальный центр по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация изделия позволит избежать отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья людей, вытекающих из неправильного обращения с изделием. Более подробную информацию

по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

ГАРАНТИЯ

Гарантия на товар регулируется действующим законодательством и активируется с даты покупки товара, указанной в гарантийном талоне.

Для получения поддержки и гарантийного обслуживания необходимо обратиться с документами, подтверждающими покупку, и гарантийным талоном в точку продажи, где Вы приобрели товар.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

- 1 – Убедитесь, что ваши руки полностью сухие, прежде чем подключать прибор к розетке.
- 2 – Подключите фен и переключите выключатель питания с 0 на I. (рис. 1)
- 3 – Установите температуру в соответствии с вашими потребностями.



(рис.1)



(рис.2)

При первом включении фена он начинает подавать воздух при минимальной температуре. Загорается первый светодиод на боковой панели. (рис.2)

СКОРОСТЬ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

Фен оснащен кнопкой регулировки потока воздуха. При нажатии ее верхней части, поток воздуха увеличивается и загораются белые светодиоды. Чтобы уменьшить поток воздуха, нажмите на нижнюю часть кнопки регулировки. (рис.3)



(рис.3)

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Фен оборудован 3 уровнями регулировки температуры, которые можно изменять нажатием соответствующей кнопки.

При нажатии на верхнюю кнопку температура будет повышаться, и ее повышение будет отображаться красными светодиодами. Для снижения температуры нажмите на нижнюю кнопку. (рис.4)



(рис.4)

ХОЛОДНЫЙ ОБДУВ

Вы можете использовать кнопку «Холодный Обдув» во время сушки волос, чтобы зафиксировать укладку. Когда Холодный обдув включен, светодиодные индикаторы температуры будут быстро мигать, указывая на то, что он работает. При выключении температура возвращается к последней настройке (отключение режима Холодного обдува). (рис.5)



(рис.5)

КНОПКА БЛОКИРОВКИ

После выбора скорости и температуры воздушного потока заблокируйте выключатель питания, установив его в положение блокировки, чтобы избежать случайного изменения выбранных параметров. (рис. 6) Кнопка «Холодный обдув» может использоваться независимо.



(рис.6)

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

Фен имеет функцию Памяти, которая позволяет сохранять температуру, использованную во время предыдущего процесса сушки. Эта функция позволяет зафиксировать температуру и скорость воздушного потока, которые идеально подходят для вашей работы и для вашего типа волос, гарантируя удобство и эффективность использования.

ФУНКЦИЯ АВТООЧИСТКИ

Этот фен отличается наличием функции автоматической очистки своих внутренних компонентов. Как включить АВТООЧИСТКУ: как только фен будет в режиме «Выключен», осторожно поверните внешний фильтр против часовой стрелки и потяните наружу. Затем нажмите кнопку, чтобы выбрать скорость, расположенную в верхней части устройства, и удерживайте нажатой в течение 5 секунд. (рис. 7)

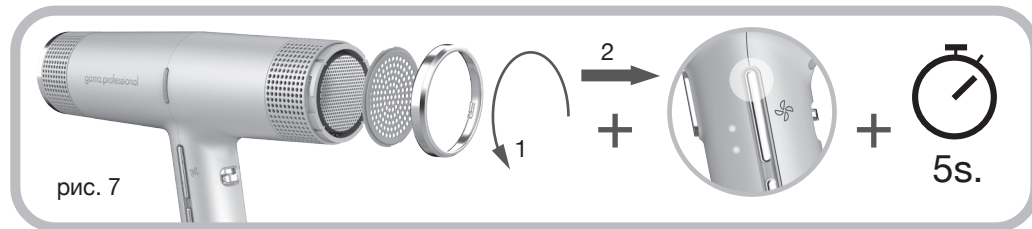
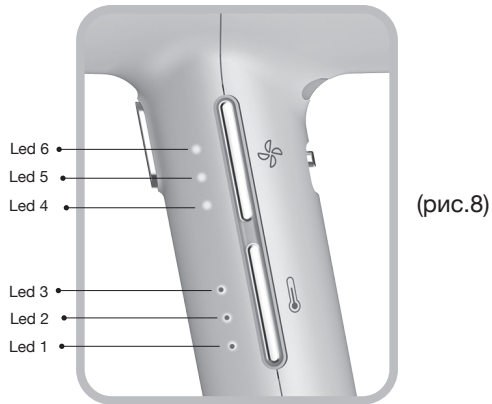


рис. 7

Двигатель включит задний ход на 15 секунд, в то время как другие кнопки будут не активны. В конце сеанса АВТООЧИСТКИ переместите внешний фильтр на место и включите фен. Если вы хотите остановить АВТООЧИСТКУ, включите фен, переключив выключатель питания с 0 на I. Эта функция автоматически остановится, и фен будет функционировать нормально.

РАСПОЗНАВАНИЕ ОШИБОК / АВТОДИАГНОСТИКА (рис.8)

Фен оборудован функцией распознавания ошибок. В случае, если эта функция проверяет наличие проблем, прибор не включится или перестанет работать. В зависимости от типа ошибки светодиоды будут показывать следующее:

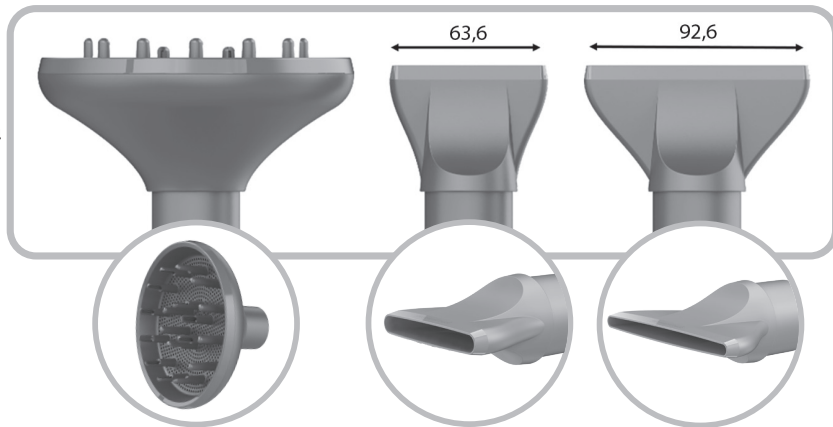


(рис.8)

ОШИБКИ	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
ЗАЩИТА ФЕНА ОТ ИЗБЫТОЧНОГО НАПРЯЖЕНИЯ	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН
ТЕМПЕРАТУРНЫЙ СЕНСОР ВЫШЕЛ ИЗ СТРОЯ	ВЫКЛЮЧЕН	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН
ЗАЩИТА ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН
НАПРЯЖЕНИЕ ВЫШЕ НОРМЫ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН
НАПРЯЖЕНИЕ НИЖЕ НОРМЫ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН	ВЫКЛЮЧЕН
МОТОР ЗАБЛОКИРОВАН	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН
ОШИБОЧНЫЙ РЕЖИМ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ	МИГАЕТ
ИНОЙ ДЕФЕКТ	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН	МИГАЕТ	ВЫКЛЮЧЕН

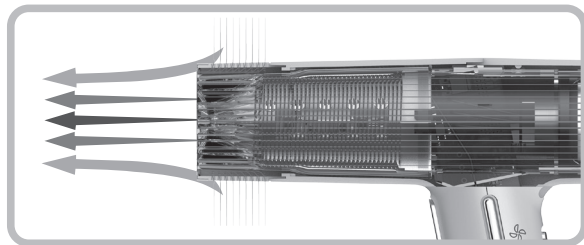
АКСЕССУАРЫ

- 2 концентратора
- 1 диффузор



ЭФФЕКТ ВЕНТУРИ

Выходное отверстие спроектировано для усиления потока воздуха, подаваемого двигателем. Оно создает дополнительный поток воздуха благодаря эффекту всасывания, не потребляя дополнительную энергию.



ВАЖНО:

Используйте только оригинальные аксессуары GAMA.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Все наши фены для волос оснащены инновационной системой, которая препятствует попаданию волос в части мотора.

Правильный уход за продуктом позволяет поддерживать эффективную работу и продлить срок службы продукта

Перед очисткой устройства отсоедините его от розетки и подождите, пока он охладится.

- Периодически удаляйте пыль и волосы из устройства.
- Чтобы снять задний фильтр, держите фен за ручку и поверните заднюю крышку (держатель фильтра) против часовой стрелки.
- Снимите внутренний фильтр.
- Протрите его тканью или влажной губкой.
- Убедитесь, что он полностью сухой, прежде чем перемещать его на место.
- Очистите корпус фена влажной тканью или губкой.
- Перед использованием убедитесь, что прибор полностью высох.

Фен, который правильно хранится и за которым осуществляется надлежащий уход, работает гораздо дольше фенов без должного ухода.

Посетите наш сайт www.gamaprofessional.ru, здесь Вы сможете найти руководство по использованию прибора и меры безопасности при работе с ним, а также подробные технические характеристики.

Дата изготовления товара указана на упаковке:

XXX - номер партии товара: XX - дата; XX - месяц; XX - год.

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν GAMA by GAMA.PROFESSIONAL. Είμαστε σίγουροι πως θα εκτιμήσετε τη φροντίδα με την οποία σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε. Το τμήμα έρευνας GAMA by GAMA.PROFESSIONAL συνεχίζει πάντα να συνδυάζει την καινοτομία και την τεχνολογία για να παράγει προϊόντα ανώτερης ποιότητας, που δημιουργήθηκαν με τις πιο σύγχρονες τεχνικές και τα καλύτερα υλικά. Αυτό εξασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση, που απευθύνεται σε πιο απαιτητικούς καταναλωτές που θέλουν να επιτύχουν άριστο αποτέλεσμα τόσο στο κομμωτήριο όσο και στο σπίτι. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρείστε τις.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. ΔΙΑΤΗΡΕΙΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

1- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, σε υγρούς χώρους ή σε βρεγμένες επιφάνειες. Μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά. **2-** Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. **3-** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν είναι σβηστή, γιατί η εγγύτητα σε νερό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο· να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τη

χρησιμοποιείτε στο μπάνιο. **4-** Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε αυτή την ηλεκτρική συσκευή σε περίπτωση που προηγουμένως έχει έρθει σε επαφή με υγρά, αν διαπιστώσετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο ή αν υπάρχουν εμφανείς φθορές στο εξωτερικό μέρος της ή σε κάποιο εξάρτημά της. Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αποσυνδέστε την αμέσως από το ρεύμα και παραδώστε την σε ένα κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης για έναν έλεγχο. **5-** Για να αποφύγετε κινδύνους, στην περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή, σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ή απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. **6-** Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας και από επιφάνειες ευαίσθητες στη θερμότητα (πλαστικό, υφάσματα βινυλίου, κλπ.). **7-** Μην κρατάτε ή χειρίζεστε τη συσκευή από το καλώδιο. Αποφύγετε να τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, να το διπλώνετε ή να το στρίβετε καθώς

διακυβεύεται η σωστή λειτουργία και μπορεί να επιφέρει βλάβη στο σεσουάρ. Η μη τήρηση των παραπάνω ειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και επομένως ανεπανόρθωτες βλάβες στο σεσουάρ, αλλά επίσης θέτει σε κίνδυνο την ακεραιότητα του χρήστη. **8-** Αν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει κατεστραμμένα μέρη πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Μη χρησιμοποιείτε μηχανισμούς ή/και εξαρτήματα τροποποιημένα ή μη εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. **9-** Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δε χρησιμοποιείται και περιμένετε να κρυώσει πριν την τοποθετήσετε σε ασφαλές μέρος. Για να αποσυνδέσετε τραβήξτε το καλώδιο από το φις. **10-** Αν θέλετε να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ήπια προϊόντα που δεν περιέχουν φαινυλφαινόλη. **11-** Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον

οποίο κατασκευάστηκε. **12-** Ως επιπλέον μέτρο προστασίας προτείνουμε να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο ένα διαφορικό διακόπτη (RCD, στην αγγλική του ονομασία) με ένα όριο διακοπής κάτω από 30 mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες δεξιότητες (συμπεριλαμβάνονται τα παιδιά), φυσικές, κινητικές ή νοητικές ή με μειωμένη αντίληψη του ίδιου του προϊόντος, εκτός αν έχουν διδαχτεί τη χρήση του προϊόντος ή το χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει πάντα να είναι υπό την επίβλεψη ενηλίκων ώστε να μην παίζουν με τα προϊόντα.



Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.



Αυτή η συσκευή, για την ασφάλειά σας, έχει σχεδιαστεί με διπλό μονωτικό υλικό. **CE**



Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία δείχνει ότι η συσκευή δεν πρέπει να θεωρείται κανονικό οικιακό απόρριμμα, αλλά σε περίπτωση καταστροφής θα πρέπει να μεταφερθεί στο

κατάλληλο σημείο συλλογής ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Προβαίνοντας στην απόρριψη αυτού του προϊόντος με κατάλληλο τρόπο συμβάλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία, που μπορεί να προέρχονται από την ακατάλληλη επεξεργασία του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες για την ανακύκλωση αυτού

του προϊόντος επικοινωνήστε με το δήμο, την τοπική υπηρεσία ειδικών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράστηκε το προϊόν.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Η εγγύηση του προϊόντος ορίζεται από την ισχύουσα νομοθεσία και ενεργοποιείται με την επίδειξη της πρωτότυπης απόδειξης αγοράς, σε ευανάγνωστη και ακέραια μορφή σε όλα τα μέρη της. Για να έχετε πρόσβαση στην υπηρεσία εξυπηρέτησης εντός της διάρκειας εγγύησης, θα πρέπει να προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς στο κατάστημα όπου το αγοράσατε.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1** – Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα.
- 2** – Στη συνέχεια, συνδέστε το σεσουάρ και μετακινήστε το διακόπτη ενεργοποίησης / απενεργοποίησης από το 0 στο I. (εικ.1)
- 3** – Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ανάλογα με τις ανάγκες σας.



(Εικ.1)



(Εικ.2)

Κατά την πρώτη ενεργοποίηση του σεσουάρ θα αρχίσει να διαχέει αέρα, καθώς και θερμοκρασία στην ελάχιστη ρύθμιση. Το πρώτο led των πλαϊνών πλήκτρων επιλογής ανάβει. (εικ.2)

ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ

Το σεσουάρ διαθέτει ένα πλήκτρο ρύθμισης της ροής αέρα. Πιέζοντάς το στο πάνω μέρος, η ροή του αέρα αυξάνεται και τα λευκά led ανάβουν. Για να μειώσετε τη ροή, πιέστε το κάτω μέρος του πλήκτρου ρύθμισης. (εικ.3)



(Εικ.3)

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Το σεσουάρ διαθέτει 3 επίπεδα θερμοκρασίας που μπορούν να ρυθμιστούν πιέζοντας το σχετικό πλήκτρο. Πιέζοντας το πάνω μέρος, η θερμοκρασία θα αυξηθεί και τότε θα ανάψουν κόκκινα led. Για να μειώσετε τη θερμοκρασία, πιέστε το κάτω μέρος του πλήκτρου. (Εικ.4)



(Εικ.4)

ΠΑΡΟΧΗ ΨΥΧΡΟΥ ΑΕΡΑ:

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πλήκτρο 'Παροχή Ψυχρού Αέρα' κατά τη διάρκεια του στεγνώματος των μαλλιών, για να διατηρήσετε το κράτημα του χτενίσματος. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Παροχή Ψυχρού Αέρα, τα ενδεικτικά led θερμοκρασίας θα αναβοσβήσουν γρήγορα για να υποδείξουν τη λειτουργία. Απενεργοποιώντας την, η θερμοκρασία επιστρέφει στην προηγούμενη ρύθμιση (απενεργοποίηση λειτουργίας Παροχή Ψυχρού Αέρα). (Εικ.5)



(Εικ.5)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ

Αφού επιλέξετε την ταχύτητα ροής αέρα και τη θερμοκρασία, για μην τροποποιηθεί κατά λάθος η επιλεγμένη ρύθμιση, μετακινήστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης στη θέση κλειδώματος  (Εικ. 6). Το πλήκτρο «Παροχή Ψυχρού Αέρα» μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα.



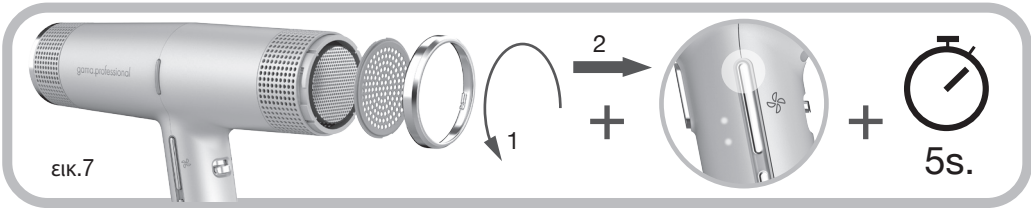
(Εικ.6)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ

Το σεσουάρ διαθέτει μία λειτουργία απομνημόνευσης που διατηρεί αποθηκευμένη τη θερμοκρασία που χρησιμοποιήθηκε κατά το προηγούμενο στέγνωμα. Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να καθορίσετε την ιδανική θερμοκρασία και ταχύτητα ροής αέρα για την εργασία σας και για τον τύπο των μαλλιών σας, εξασφαλίζοντας πρακτικότητα και αποδοτικότητα στο χειριστή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Το σεσουάρ διαθέτει μια λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ που σας επιτρέπει να καθαρίζετε τα εσωτερικά εξαρτήματα. Πώς να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: με το σεσουάρ απενεργοποιημένο, γυρίστε προσεκτικά το εξωτερικό φίλτρο προς τα αριστερά και τραβήξτε προς τα έξω. Στη συνέχεια, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο επιλογής ταχύτητας στο πάνω μέρος για 5 δευτερόλεπτα. (Εικ.7)

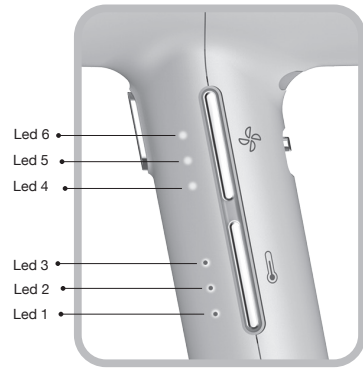


Εικ.7

Σε αυτό το σημείο, το μοτέρ τίθεται σε αντίστροφη λειτουργία για 15 δευτερόλεπτα, ενώ τα άλλα πλήκτρα απενεργοποιούνται. Στο τέλος της διαδικασίας ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, επανατοποθετήστε το εξωτερικό φίλτρο και ενεργοποιήστε ξανά το σεσουάρ. Αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ, ενεργοποιήστε το σεσουάρ μετακινώντας το διακόπτη από το 0 στο I. Η λειτουργία θα ακυρωθεί αυτόματα και το σεσουάρ θα λειτουργεί κανονικά.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ/ ΑΥΤΟ-ΔΙΑΓΝΩΣΗ (Εικ. 8)

Το σεσουάρ διαθέτει λειτουργία αναγνώρισης σφαλμάτων. Στην περίπτωση που αυτή η λειτουργία διαπιστώσει προβλήματα, η συσκευή δεν θα ενεργοποιηθεί ή θα σταματήσει να λειτουργεί. Ανάλογα με το είδος σφάλματος, τα led θα δείξουν τα εξής:

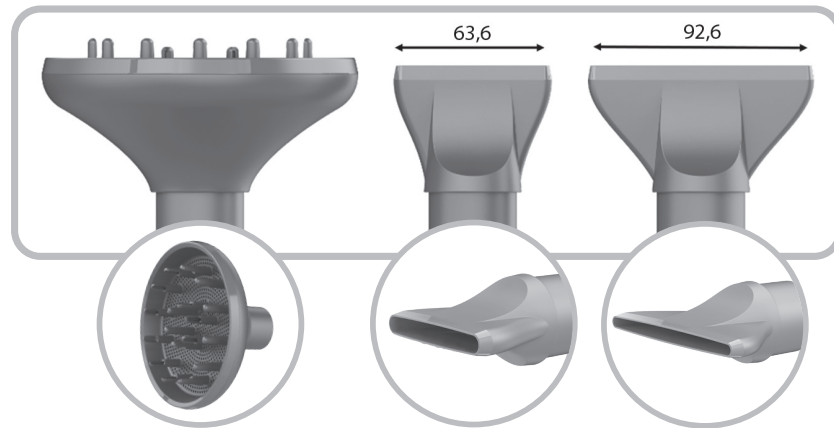


(Εικ.8)

ΣΦΑΛΜΑΤΑ	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΑΠΟ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΤΑΣΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΕΚΤΟΣ ΕΥΡΟΥΣ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΤΑΣΗ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΡΙΟ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΤΑΣΗ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΤΩΤΑΤΟ ΟΡΙΟ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΗ ΦΑΣΗ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΗ ΦΑΣΗ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ
ΓΕΝΙΚΟ ΣΦΑΛΜΑ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ

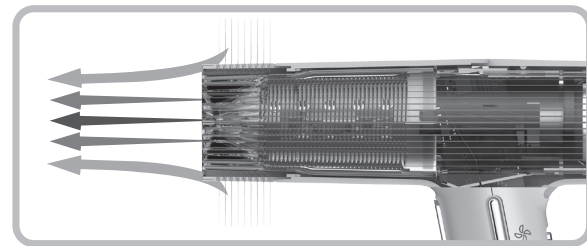
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 2 στόμια
- 1 φουσούνα



ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ ΒΕΝΤΟΥΡΙ

Το στόμιο εξόδου έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να πολλαπλασιάζει τη ροή αέρα που παρέχεται από τον κινητήρα. Διαχέει μια επιπλέον ροή αέρα λόγω του αποτελέσματος αναρρόφησης χωρίς να καταναλώνει περισσότερη ενέργεια.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα GAMA.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Όλες οι συσκευές διαθέτουν ένα καινοτόμο σύστημα που απωθεί τις τρίχες, ώστε να τις αποτρέπει από την επαφή με μέρη του κινητήρα.

Μια σωστή και αποτελεσματική συντήρηση των προϊόντων επιτρέπει να επιτευχθεί υψηλή απόδοση και παρατείνει τη διάρκεια ζωής του ίδιου του προϊόντος.

Πριν προβείτε στον καθαρισμό των συσκευών, αποσυνδέστε τις από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσουν.

- Για να αφαιρέσετε το πίσω φίλτρο, κρατήστε το σεσουάρ από τη λαβή και γυρίστε το πίσω καπάκι (υποδοχή φίλτρου) αριστερόστροφα.
- Καθαρίζετε τακτικά τη σκόνη και αφαιρείτε τις τρίχες.
- Καθαρίστε το με ένα υγρό πανί ή σφουγγάρι.
- Βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνό πριν το επανατοποθετήσετε στη θέση του.
- Καθαρίστε το σώμα του σεσουάρ με ένα υγρό πανί ή σφουγγάρι.
- Βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνό πριν το χρησιμοποιήσετε.

Ένα καλά συντηρημένο σεσουάρ διαρκεί πολύ περισσότερο από ένα που δεν συντηρείται.

Στην ιστοσελίδα **www.gamaprofessional.com** μπορείτε να βρείτε τα εγχειρίδια χρήσης και τις προειδοποιήσεις.

PL

Dziękujemy za zakup produktu GAMA BY GAMA.PROFESSIONAL. Jesteśmy pewni, że nasi klienci docenią dbałość, z jaką go zaprojektowaliśmy i stworzyliśmy. Rozwiązania firmy GAMA by GAMA.PROFESSIONAL od zawsze łączą w sobie innowacyjność i technologię, umożliwiając opracowanie produktów najwyższej jakości, stworzonych przy użyciu najnowocześniejszych metod i najlepszych materiałów. Dzięki temu zapewniają one optymalną wydajność, zadowalającą nawet najbardziej wymagających użytkowników, którzy oczekują doskonałych rezultatów zarówno w salonie, jak i we własnym domu. Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA. ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

1. Nie używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnych miejscach lub na mokrych powierzchniach. Nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach. **2.** Nie używać urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych ani innych zbiorników z wodą. **3.** Wyjąć wtyczkę z

urządzenia, jeśli jest ono wyłączone, ponieważ bliskość wody może stanowić zagrożenie. Zachować szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w łazience. **4.** Nie używać przedmiotowego urządzenia elektrycznego, jeśli w przeszłości miało ono kontakt z cieczami, jeśli kabel zasilania jest uszkodzony lub jeśli widoczne są wyraźne uszkodzenia zewnętrznej części obudowy czy akcesoriów. W razie nieprawidłowego działania urządzenia, należy bezzwłocznie odłączyć je od źródła prądu i udać się do centrum serwisowego w celu przeprowadzenia kontroli. **5.** W celu uniknięcia zagrożeń, w przypadku uszkodzenia kabla zasilania należy bezzwłocznie zwrócić się o jego wymianę do producenta, autoryzowanego centrum serwisowego lub wykwalifikowanego pracownika. **6.** Przechowywać urządzenie oraz kabel zasilania z daleka od źródeł ciepła i powierzchni wrażliwych na ciepło (tworzywa

sztuczne, tkaniny winylowe itd.). **7.** Nie trzymać ani nie ciągnąć urządzenia za kabel. Nie owijać kabla wokół urządzenia, nie zginać go ani nie skręcać, ponieważ może to prowadzić do niewłaściwego działania i uszkodzenia suszarki do włosów. Niestosowanie się do powyższych ostrzeżeń i wskazówek może prowadzić do powstania spięcia i nieodwracalnego uszkodzenia suszarki do włosów oraz zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. **8.** Uszkodzony kabel zasilający musi być wymieniony przez wykwalifikowanego pracownika. Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w których zostały wprowadzone zmiany lub które nie zostały dopuszczone przez producenta. **9.** Odłączyć urządzenie po zakończeniu użytkowania i poczekać na jego ochłodzenie przed odłożeniem w bezpieczne miejsce. W celu odłączenia urządzenia wyjąć kabel z wtyczki. **10.** W razie potrzeby

oczyszczenia urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego i poczekać na jego ochłodzenie. Nie czyścić za pomocą agresywnych środków zawierających fenylofenol. **11.** Używać urządzenia wyłącznie do celów, dla których zostało ono przeznaczone. **12.** Zaleca się zainstalowanie dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie elektrycznym zasilania łazienki w postaci wyłącznika różnicowo-prądowego (ang. RCD) o prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. Zasięgnąć porady u zaufanego elektryka.

Produktu tego nie mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych (w tym dzieci), ruchowych i umysłowych, ani osoby niemające odpowiedniej wiedzy o produkcie, chyba że otrzymały one instrukcje dotyczące użytkowania produktu lub użytkują produkt pod nadzorem osoby odpowiedzialnej

odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy zawsze zwracać uwagę, aby dzieci nie bawiły się tym produktem.



Nie używać urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych ani innych pojemników z wodą.



Ze względu na bezpieczeństwo użytkowników niniejsze urządzenie zostało wyposażone w podwójnąizolację. **CE**



Znak zamieszczony na wyrobie lub na opakowaniu oznacza, że urządzenie nie należy do grupy odpadów komunalnych i w razie likwidacji powinno zostać oddane do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu.

Właściwa utylizacja tego produktu pozwala uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia, jakie mogą wynikać z nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem. Dokładniejsze informacje dotyczące recyklingu przedmiotowego produktu można uzyskać w urzędzie miasta, u lokalnego dostawcy usług utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym dokonano zakupu.

GWARANCJA NA PRODUKT

Gwarancja na produkt jest udzielana zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i rozpatrywana po okazaniu czytelnego i kompletnego oryginalnego dowodu zakupu. Aby skorzystać z pomocy technicznej w ramach gwarancji, należy udać się z oryginalnym dowodem zakupu do punktu sprzedaży, w którym dokonano zakupu.

INSTRUKCJE UŻYCIA

- 1** – Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy upewnić się, że ma się całkowicie suche ręce.
- 2** – Podłączyć suszarkę i przesunąć włącznik/wyłącznik z pozycji 0 na I. (Rys. 1)
- 3** – Ustawić temperaturę w zależności od potrzeb.

Po włączeniu suszarki za pierwszym razem automatycznie ustawi się minimalny nawiew i temperatura. Zapali się pierwszy wskaźnik led bocznych przycisków wyboru. (Rys. 2)



Rys 1



Rys 2

PRĘDKOŚĆ NAWIEWU

Suszarka do włosów wyposażona jest w przycisk służący do regulacji nawiewu. Po naciśnięciu górnej części przycisku, prędkość nawiewu zwiększy się i zapalą się białe wskaźniki led. Aby zmniejszyć prędkość nawiewu, należy nacisnąć dolną część przycisku



USTAWIANIE TEMPERATURY

Suszarka do włosów ma 3 poziomów temperatury, które ustawia się odpowiednim przyciskiem. Po naciśnięciu górnej części przycisku temperatura wzrośnie i zapalą się czerwone wskaźniki led. Aby zmniejszyć temperaturę, należy nacisnąć dolną część przycisku. (Rys. 4)



ZIMNY NAWIEW

Podczas suszenia włosów można skorzystać z przycisku „Zimny nawiew” w celu lepszego utrwalenia fryzury. Po naciśnięciu przycisku „Zimny nawiew” wskaźniki led temperatury zaczną migać, sygnalizując włączenie tej funkcji. Po wyłączeniu zimnego nawiewu temperatura wróci do poprzednio ustawionego poziomu (wyłączanie funkcji „Zimny nawiew”). (Rys. 5)



FUNKCJA BLOKADY

Aby uniknąć przypadkowej zmiany wybranej prędkości i temperatury strumienia powietrza, po ustawieniu pożądanej konfiguracji należy przesunąć włącznik/wyłącznik w pozycję blokady . (Rys. 6)
Przycisk zimnego nawiewu może być używany niezależnie.



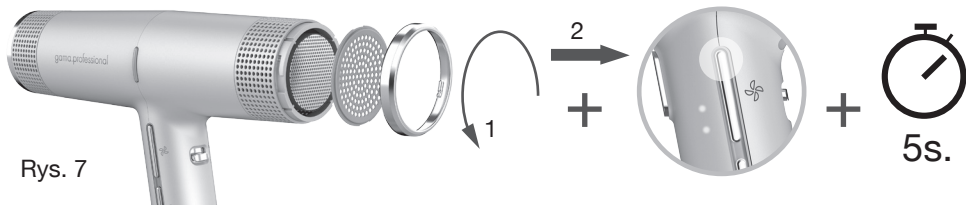
FUNKCJA PAMIĘCI

Suszarka wyposażona jest w funkcję pamięci, która umożliwia zapamiętanie ostatniego ustawienia temperatury. Funkcja ta umożliwia ustawienie temperatury i prędkości nawiewu idealnie dopasowanych do swojej pracy lub swojego rodzaju włosów, co zapewnia praktyczność i wydajność użytkowania.

FUNKCJA SAMOCZYSZCZENIA

Suszarka wyposażona jest w funkcję SAMOCZYSZCZENIA, która umożliwia czyszczenie jej wewnętrznych elementów.

Jak uruchomić funkcję SAMOCZYSZCZENIA: wyłączyć suszarkę, delikatnie obrócić zewnętrzny filtr w lewo i pociągnąć na zewnątrz. Następnie przez 5 sekund przytrzymać wciśnięty przycisk wyboru prędkości w jego górnej części. (Rys. 7)



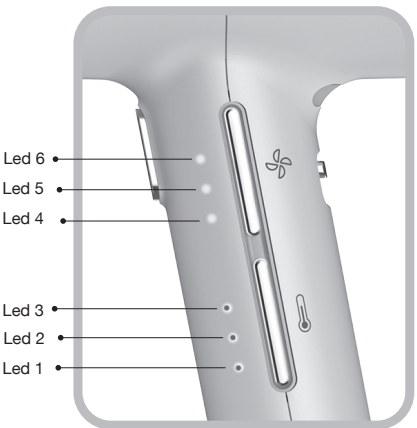
Silnik włączy się na biegu wstecznym na 15 sekund, podczas gdy pozostałe przyciski pozostaną nieaktywne. Po zakończeniu procedury SAMOCZYSZCZENIA należy ponownie założyć zewnętrzny filtr i włączyć suszarkę.

W celu anulowania funkcji SAMOCZYSZCZENIA wystarczy włączyć suszarkę, przesuwając włącznik z pozycji 0 na I. Funkcja zostanie automatycznie anulowana i suszarka będzie działać normalnie.

WYKRYWANIE BŁĘDÓW / AUTODIAGNOSTYKA (Rys. 8)

Suszarka wyposażona jest w funkcję wykrywania błędów. W przypadku wykrycia problemów urządzenie nie włącza się lub przestaje pracować.

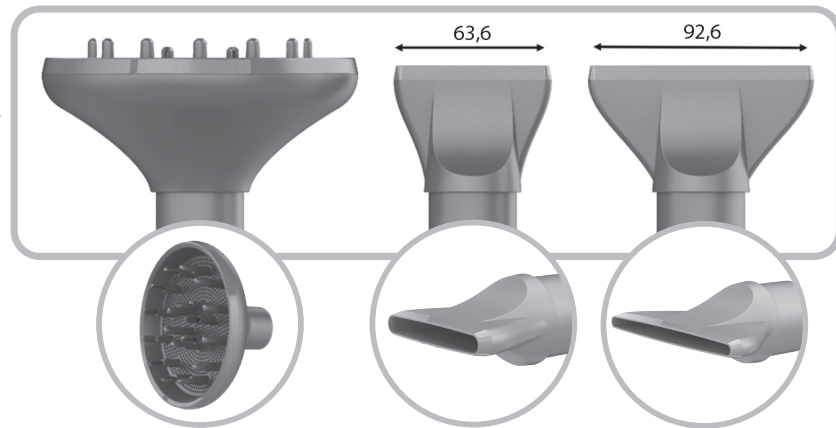
W zależności od rodzaju błędu wskaźniki LED będą wskazywać, co następuje:



BŁĘDY	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
ZABEZPIECZENIE SPRZĘTU PRZED NADMIERNYM NAPIĘCIEM	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
CZUJNIK TEMPERATURY POZA ZAKRESEM	WYŁĄCZONY	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
ZABEZPIECZENIE OPROGRAMOWANIA	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
PRZEKROCZENIE MAKSYMALNEJ WARTOŚCI NAPIĘCIA	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
PRZEKROCZENIE MINIMALNEJ WARTOŚCI NAPIĘCIA	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
ZABLOKOWANIE SILNIKA	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY
BŁĄD FAZY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY	MIGAJĄCY
OGÓLNY BŁĄD	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY	MIGAJĄCY	WYŁĄCZONY

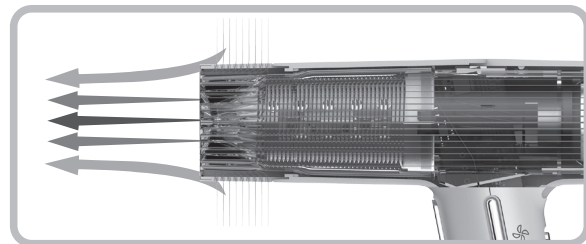
AKCESORIA

- 2 koncentratory
- 1 dyfuzor



EFEKT VENTURI

Otwór wylotowy został zaprojektowany w taki sposób, aby zwielokrotnić przepływ powietrza generowany przez silnik. W rezultacie, dzięki efektowi ssania, otrzymuje się dodatkowy nawiew bez zużycia dodatkowej energii.



WAŻNE:

Należy korzystać wyłącznie z oryginalnych akcesoriów GAMA.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wszystkie urządzenia wyposażone są w innowacyjny system umożliwiający usuwanie włosów i zapobiegający ich dostaniu się do części silnika.

Właściwa i skuteczna konserwacja pozwala uzyskać wysoką wydajność i dłuższą żywotność produktu.

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzeń należy odłączyć je od zasilania i poczekać na ich ochłodzenie.

- Aby wyjąć tylny filtr, należy chwycić suszarkę za uchwyt i obrócić tylną
- Okresowo czyścić suszarkę z kurzu i włosów.
- Wyjąć wewnętrzny filtr.
- Wyczyścić filtr wilgotną szmatką lub gąbką.
- Przed ponownym założeniem filtra upewnić się, że jest on całkowicie suchy.
- Wyczyścić korpus suszarki do włosów wilgotną szmatką lub gąbką.
- Przed ponownym użyciem upewnić się, że suszarka jest całkowicie sucha.

Właściwa konserwacja i odpowiednie dbanie o suszarki znacznie wydłuża ich żywotność.

Na stronie internetowej **www.gamaprofessional.com** dostępne są instrukcje obsługi i zasady bezpieczeństwa.

SWE

Tack för att du köpt en produkt från GAMA by GAMA PROFESSIONAL. Vi är säkra på att du kommer att uppskatta hur noggrant den planerats och tillverkats. Forskningen på GA.MA by GAMA PROFESSIONAL fortsätter som alltid att kombinera innovation och teknologi för att skapa produkter av högsta kvalitet, med de modernaste teknikerna och de bästa materialen. Det ger en optimal prestanda, avsedda för de användare som kräver mest och som vill ha ett utmärkt resultat både för yrkesbruk och för hemmabruk. Läs anvisningarna noga före användning och spara dem för framtida bruk.

VARNINGAR: LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA.

1- Använd inte apparaten med våta händer, på fuktiga ställen eller våta ytor. Doppa inte i vatten eller andra vätskor. **2-** Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller andra vattenfyllda behållare. **3-** Koppla ur apparaten från elnätet då den är avstängd eftersom närheten till vatten innebär en risk. Var särskilt försiktig när apparaten används i badrummet. **4-** Använd inte

en elektrisk apparat som varit i kontakt med vätskor, om sladden verkar skadad eller om yttre delar av apparaten eller tillbehör är synligt skadade. Om apparaten inte fungerar korrekt, måste du omedelbart ta ur stickkontakten ur eluttaget och vända dig till närmaste servicecenter för kontroll. **5-** Om skador skulle uppstå på strömsladden ska man omedelbart kontakta tillverkaren, auktoriserat reparationscenter eller behörig fackman för att byta ut den. **6-** Förvara apparaten och elsladden på säkert avstånd från värmekällor och värmekänsliga ytor (plast, vinylmaterial, etc.). **7-** Håll inte apparaten i sladden och använd den inte heller medan du håller i sladden. Undvik att linda sladden runt apparaten, att vika den eller att vrida den på ett sätt som äventyrar dess funktion och därmed skadar hårfönen. Att negligera ovanstående varningar och indikationer kan leda till

kortslutning och permanenta skador på hårfönen, utöver en risk för användarens personliga säkerhet. **8-** En elsladd som uppvisar skadade delar får endast bytas ut av tekniker. Använd inte anordningar och/eller tillbehör som modifierats eller som inte typgodkänts av tillverkaren. **9-** Bryt strömmen på apparaten när den inte används och vänta tills den svalnat innan du sätter undan den på säker plats. Det gör du genom att dra ut sladden ur uttaget. **10-** Om du vill rengöra apparaten måste du först lossa stickkontakten ur eluttaget och låta apparaten svalna. Använd inte aggressiva produkter som innehåller fenylfenol för rengöring. **11-** Produkten får endast användas i avsett syfte. **12-** I avsikt att erhålla ett tilläggsskydd rekommenderar vi att för badrummets strömkrets installera en jordfelsbrytare (RCD enligt engelsk förkortning) vars brytförmåga inte överstiger 30 mA. Kontakta

den egna elteknikern.

Denna apparat får användas av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor (inklusive barn) och av personer utan kunskap om själva apparaten i fråga endast under förutsättning att de instruerats angående användning av apparaten eller att de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska alltid övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.



Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller andra vattenfyllda behållare.



Den här apparaten har för er säkerhets skull tillverkats med dubbel isolering. **CE**



Denna symbol på produkten eller dess förpackning innebär att produkten inte bör slängas tillsammans med vanliga hushållssopor. Då produkten inte ska användas mer ska den lämnas in till lämpligt uppsamlingscenter för elektriska och elektroniska apparater för att främja en lämplig återanvändning av materialet. Genom att bortskaffa produkten på rätt sätt bidrar man till att förhindra att eventuella miljö- eller personsador uppstår på grund av felaktig sophantering. För ytterligare information kan man också vända sig till kommunkontoret, ortens återvinningscentraler eller affären där produkten inköptes.

PRODUKTGARANTI

Produktens garantivillkor följer gällande lagbestämmelser och aktiveras genom uppvisning av köpbeviset i original, som ska vara läsligt och helt i alla delar. För att kunna utnyttja den service som ingår i garantin, kontakta den butik där apparaten inköptes. Visa alltid upp inköpsbeviset i original.

BRUKSANVISNING

- 1 – Försäkra dig om att händerna är helt torra innan du kopplar in apparaten till elnätet.
- 2 – Koppla sedan in fönen och för startbrytaren från läget 0 till läget I. (fig.1)
- 3 – Ställ in temperaturen efter behov.

Första gången hårfönen sätts igång kommer både luftström och temperatur att vara ställda till den lägsta nivån. Den första lysdioden på knapparna på sidan tänds. (fig.2)



fig. 1



fig. 2

LUFTFLÖDETS HASTIGHET

Hårtorken är försedd med en knapp för inställning av luftflödet.

Om man trycker på den övre delen ökar luftflödet och de vita lysdioderna tänds. Om man vill minska luftflödet trycker man istället på den nedre delen på justeringsknappen. (fig.3)



fig. 3

TEMPERATURINSTÄLLNING

Hårtorken är försedd med 3 temperaturnivåer som kan justeras via den till syftet avsedda knappen.

Om man trycker på den övre delen höjs temperaturen vilket markeras med röda lysdioder. För att sänka temperaturen trycker man på knappens nedre del. (fig. 4)



fig. 4

KALLUFT

Man kan trycka på knappen 'Kallluft' medan man torkar håret, för att underlätta stylingen.

När kallluften aktiveras kommer temperaturlamporna att blinka snabbt för att markera den aktuella funktionen. När funktionen inaktiveras återställs temperaturen till föregående inställning (inaktivering Kalluft). (fig.5)



fig. 5

LÅSFUNKTION

Efter att luftflödets hastighet och temperatur valts, måste till-/från-brytaren ställas i låst läge, för att undvika att den valda konfigurationen ändras av misstag. (fig. 6)

Knappen 'Kallluft' kan användas även i låst läge.



fig. 6

MINNESFUNKTION

Fönen är försedd med en minnesfunktion som ger möjlighet att spara den temperaturinställning som användes under föregående torkning.

Denna funktion ger alltså möjlighet att fastställa idealisk temperatur och ett luftflöde som är anpassat för det aktuella arbetet och för aktuell hårtyp, vilket gör användningen lättare och mer effektiv.

SJÄLVRENGÖRANDE

Hårfönen är försedd med SJÄLVRENGÖRANDE funktion som tillåter rengöring av invändiga komponenter.

Så här aktiveras den SJÄLVRENGÖRANDE funktionen: med hårfönen avstängd vrid försiktigt det utvändiga filtret moturs och dra utåt. Håll sedan knappen för val av hastighet intryckt på den övre delen i fem sekunder. (fig.7)

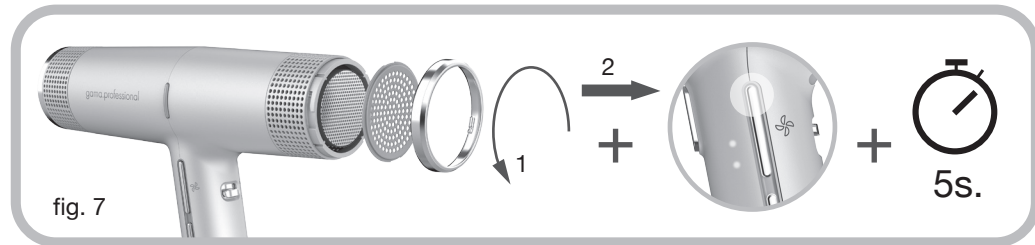


fig. 7

Nu tänds motorn i backning i 15 sekunder, medan de andra knapparna är inaktiverade. Efter den SJÄLVRENGÖRANDE sekvensen, sätt tillbaka det utvändiga filtret på plats och sätt på hårfönen igen.

Om den SJÄLVRENGÖRANDE funktionen inte önskas, sätt på hårfönen och flytta brytaren från 0 till I. Funktionen annulleras automatiskt och hårfönen fungerar normalt.

IGENKÄNNING AV FEL / AUTOMATISK FELSÖKNING (fig.8)

Fönen är försedd med en funktion för igenkänning av fel. Om funktionen upptäcker ett problem kommer apparaten antingen inte att sättas igång eller sluta fungera.

Beroende på typ av fel kommer LYSDIODERNA att markera:

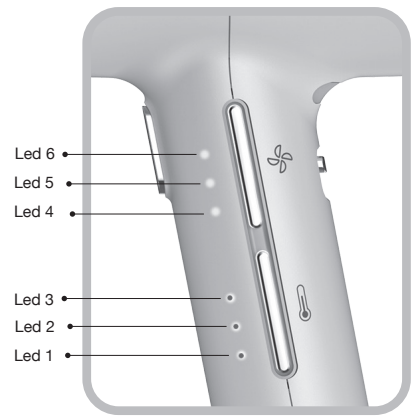
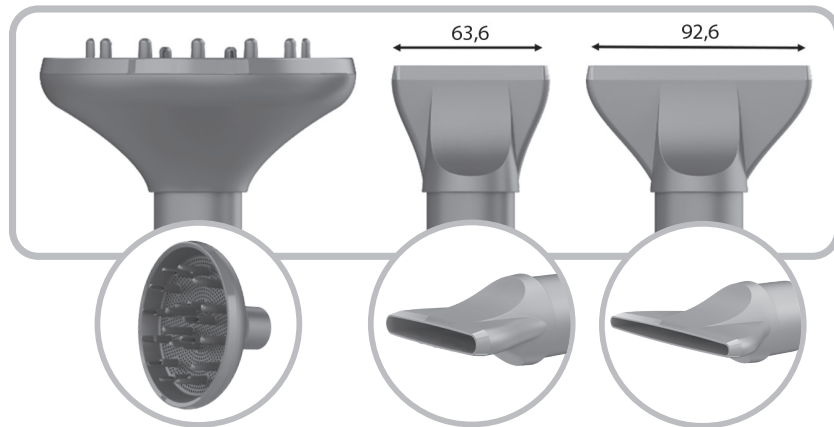


fig. 8

FEL	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
SKYDD AV MASKINVARA PÅ GRUND AV ÖVERSTRÖM	BLINKAR	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT
TEMPERATURSENSOR UTANFÖR GODKÄNT INTERVALL	SLÄCKT	BLINKAR	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT
SKYDD AV PROGRAMVARA	BLINKAR	BLINKAR	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT
SPÄNNINGSVÄRDE ÖVER DEN ÖVRE GRÄNSEN	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	SLÄCKT	SLÄCKT	SLÄCKT
SPÄNNINGSVÄRDE UNDER DEN UNDER GRÄNSEN	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	SLÄCKT	SLÄCKT
MOTOR BLOCKERAD	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	SLÄCKT
FAS SKADAD	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR	BLINKAR
ALLMÄNT FEL	BLINKAR	SLÄCKT	BLINKAR	SLÄCKT	BLINKAR	SLÄCKT

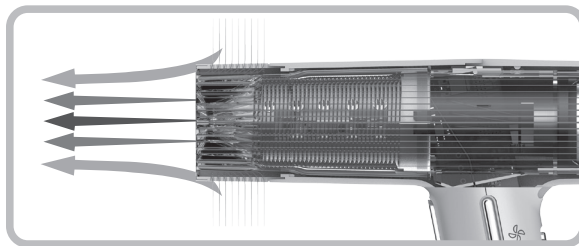
TILLBEHÖR

- 2 munstycken
- 1 diffuser



VENTURI-EFFEKT

Munstycket är utformat för att multiplicera det luftflöde som sänds ut via motorn. Genom uppsugningseffekt tillhandahålls ett extra luftflöde, utan att energiförbrukningen ökar.



VIKTIGT:

Använd endast originaldelar från GAMA.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Alla apparater är försedda med ett innovativt system som ser till att håret stöts ut för att förhindra att det kommer i kontakt med motorns delar.

Ett korrekt och effektivt underhåll av produkterna bevarar prestandan och förlänger produktens livslängd.

Innan rengöringsarbetet påbörjas ska man koppla ur produkten från uttaget och vänta tills den svalnat.

- För att ta bort det bakre filtret sfatta tag om fönens handtag och vrid det bakre locket (filterhållaren) i medurs riktning.
- Rengör regelbundet från damm och ta bort kvarblivna hårstrån.
- Dra ut det inre filtret.
- Rengör med en trasa eller en fuktig svamp.
- Kontrollera att filtret är helt torrt innan du sätter tillbaka det på plats.
- Rengör hårtorkens stomme med en trasa eller en fuktig svamp.
- Säkerställ att apparaten är helt torr innan du börjar använda den.

En hårfön som förvaras och underhålls korrekt varar mycket längre än en som inte sköts korrekt.

På www.gamaprofessional.com finner du manualer och säkerhetsvarningar.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein GAMA by GAMA.PROFESSIONAL Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass Sie die Sorgfalt, mit der es entworfen und verwirklicht wurde, schätzen werden. Die Forschung von GAMA by GAMA.PROFESSIONAL kombiniert seit jeher Innovation und Technologie, um Produkte höchster Qualität zu entwickeln, die mit den modernsten Techniken und den hochwertigsten Materialien hergestellt werden. Dies sorgt für eine optimale Leistung, die für die anspruchsvollsten Anwender entwickelt wurde, die sowohl im professionellen Salon als auch zu Hause ein außergewöhnliches Ergebnis erzielen möchten. Lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

WARNUNG:

BITTE LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN VOR DER ANWENDUNG DES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN AUF.

- 1-** Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, an feuchten Stellen oder auf nassen Oberflächen. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- 2-** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen oder sonstigen Behältern mit Wasser.

- 3-** Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, wenn es ausgeschaltet ist, denn die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar; seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden.
- 4-** Vermeiden Sie die Verwendung dieses elektrischen Geräts, wenn es zuvor mit Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist, wenn es ein defektes Netzkabel aufweist oder wenn es offensichtliche Risse an der Außenseite des Gehäuses oder in einem seiner Zubehörteile gibt. Sollte das Gerät nicht einwandfrei funktionieren, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung und lassen Sie es in einem Technischen Zentrum überprüfen.
- 5-** Um Gefährdungen zu vermeiden, fordern Sie bei Beschädigung des Netzkabels sofort den Austausch beim Hersteller, einer autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person an.
- 6-** Halten Sie das Gerät und das Stromkabel

von Wärmequellen und wärmeempfindlichen Oberflächen (Kunststoff, Vinylgewebe usw.) fern. **7-** Halten oder handhaben Sie das Gerät nicht am Kabel. Vermeiden Sie es, das Kabel, um das Gerät zu wickeln, es zu biegen oder zu verdrehen, denn dies könnte seine einwandfreie Funktion beeinträchtigen und somit den Haartrockner beschädigen. Die Nichtbeachtung der oben genannten Warnungen und Hinweise kann zu einem Kurzschluss und damit zu irreparablen Schäden am Haartrockner sowie zu einer Gefährdung der Sicherheit des Benutzers führen. **8-** Sollte das Netzkabel beschädigte Teile aufweisen, darf es nur durch Fachpersonal ersetzt werden. Verwenden Sie keine Geräte und/oder Zubehörteile, die abgeändert wurden oder die nicht vom Hersteller freigegeben wurden. **9-** Stellen Sie das Gerät ab, wenn es nicht verwendet wird, und warten Sie, bis es abkühlt, bevor

bevor Sie es wegräumen. Unterbrechen Sie die Verbindung, indem Sie das Kabel aus dem Stecker ziehen. **10-** Wenn Sie das Gerät reinigen möchten, trennen Sie es von der Steckdose und lassen Sie es abkühlen. Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven, phenylphenolhaltigen Produkte. **11-** Benutzen Sie dieses Produkt nur für den Zweck, für den es erstellt wurde. **12-** Als zusätzliche Schutzmaßnahme wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (FI) in den Stromkreis, der das Bad versorgt, mit einem Nennauslösestrom von maximal 30 mA einzubauen. Wenden Sie sich an Ihren Elektriker.

Dieses Produkt sollte nicht von Personen mit verringerten physischen (einschließlich Kinder), sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis des Produkts selbst verwendet werden, es sei denn, sie wurden

angewiesen, das Produkt selbst oder unter der Aufsicht einer für ihre eigene Sicherheit verantwortlichen Person zu verwenden. Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.



Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen oder sonstigen Behältern mit Wasser.



Dieses Gerät ist zu Ihrer Sicherheit mit einer doppelten Isolierung ausgestattet. **CE**



Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll betrachtet werden sollte, aber nach der Entscheidung, es zu entsorgen,

sollte es an die geeignete Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Die korrekte Entsorgung Ihres Altgeräts trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit, die sich aus einer unsachgemäßen Behandlung des Produkts ergeben könnten, zu vermeiden. Für weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, Ihren örtlichen Entsorgungsdienst oder an den Laden, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

PRODUKTGARANTIE

Die Garantie auf das Produkt wird durch die geltenden Vorschriften geregelt und wird durch Vorlage des lesbaren und in allen Teilen vollständigen Original-Kaufbelegs aktiviert. Um auf den Garantieservice zugreifen zu können, müssen Sie sich mit dem Original-Kaufbeleg an die Verkaufsstelle wenden, an der der Kauf getätigt wurde.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- 1 – Achten Sie darauf, dass Ihre Hände vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden.
- 2 – Verbinden Sie dann den Haartrockner und verschieben Sie den Ein-/Ausschalter von 0 auf I. (Abb. 1)
- 3 – Stellen Sie die Temperatur nach Ihren Bedürfnissen ein.

Wenn Sie Ihren Haartrockner zum ersten Mal einschalten, beginnt er, den Luftstrom sowie die Temperatur mit der minimalen Einstellung zu leisten. Die erste LED der seitlichen Auswahlkosten leuchtet auf. (Abb. 2)



(Abb.1)



(Abb.2)

LUFTSTROM-GESCHWINDIGKEIT

Der Haartrockner ist mit einer Taste ausgestattet, um den Luftstrom einzustellen. Wenn Sie ihn oben drücken, wird der Luftstrom erhöht und die weißen LEDs leuchten auf. Um den Luftstrom zu verringern, drücken Sie die Unterseite der Einstellungstaste. (Abb.3)



(Abb.3)

TEMPERATUREINSTELLUNG

Der Haartrockner ist mit 3 Temperaturstufen ausgestattet, die durch Drücken der entsprechenden Taste eingestellt werden können. Wenn Sie oben drücken, erhöht sich die Temperatur und dieser Vorgang wird durch rote LEDs angezeigt. Um die Temperatur zu senken, drücken Sie die Unterseite der Taste. (Abb.4)



(Abb.4)

KALTLUFTFUNKTION

Sie können die „Kaltluft“-Taste beim Trocknen Ihres Haares verwenden, um Ihre Frisur zu fixieren.

Wenn die Kaltluftfunktion in Betrieb gesetzt wird, blinken die LEDs der Temperaturanzeige schnell, um die Funktion anzuzeigen. Wenn Sie sie ausschalten, wird die Temperatur wieder auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt (Abschaltung der Kaltluftfunktion). (Abb.5)

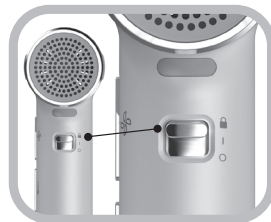


(Abb. 5)

BLOCKFUNKTION

Nachdem Sie den Luftstrom- und die Temperaturgeschwindigkeit ausgewählt haben, sollten Sie den Ein-/Ausschalter in die Sperrposition  verschieben, um eine versehentliche Änderung der ausgewählten Konfiguration zu vermeiden (Abb. 6).

Die "Kaltluftfunktion"- Taste kann unabhängig verwendet werden.



(Abb. 6)

SPEICHERFUNKTION

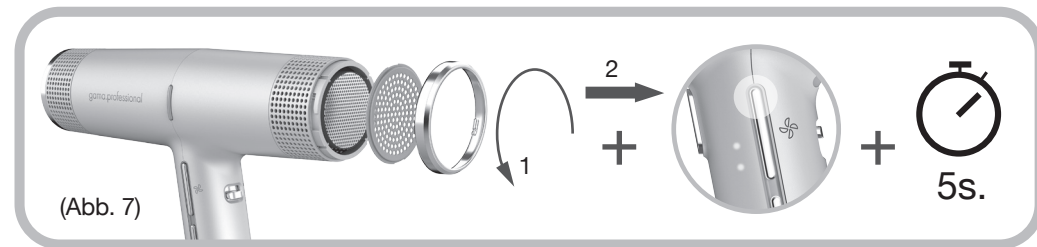
Der Haartrockner verfügt über eine Speicherfunktion, mit der Sie die bei der vorherigen Trocknung verwendete Temperatur speichern können.

Mit dieser Funktion können Sie daher die ideale Temperatur und Luftgeschwindigkeit für Ihre Arbeit und Ihren Haar Typ bestimmen und so die Brauchbarkeit und Leistungsfähigkeit für den Benutzer sicherstellen.

SELBSTREINIGUNGSFUNKTION

Der Haartrockner ist mit einer SELBSTREINIGUNGS-Funktion ausgestattet, mit der Sie die inneren Bestandteile reinigen können.

So aktivieren Sie die SELBSTREINIGUNGS -Funktion: Drehen Sie den Außenfilter bei ausgeschaltetem Haartrockner vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn nach außen. Halten Sie dann die Geschwindigkeitsauswahltaste oben für 5 Sekunden gedrückt. (Abb. 7)



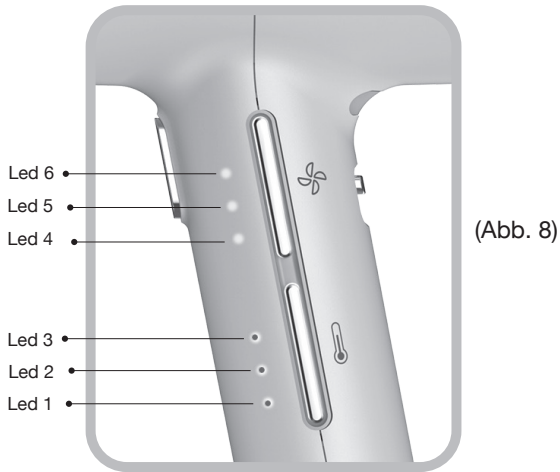
(Abb. 7)

Der Motor schaltet sich dann für 15 Sekunden rückwärts ein, während die anderen Tasten abgestellt sind. Bringen Sie am Ende der SELBSTREINIGUNGS-Sequenz den Außenfilter neu an und schalten Sie den Haartrockner wieder ein.

Wenn Sie die SELBSTREINIGUNGS-Funktion abbrechen möchten, schalten Sie den Haartrockner ein, indem Sie den Schalter von 0 auf I verschieben. Die Funktion wird automatisch abgebrochen und der Haartrockner funktioniert normal.

FEHLER-ERKENNUNG / SELBSTDIAGNOSE (Abb. 8)

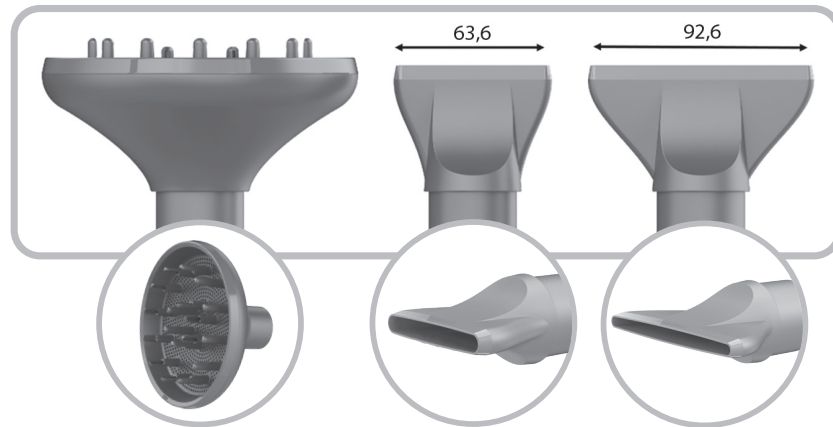
Der Haartrockner ist mit einer Fehlererkennungsfunktion ausgestattet. Wenn diese Funktion Probleme auffindet, schaltet sich das Gerät nicht ein oder funktioniert nicht mehr. Je nach Fehlerart zeigen die LEDs Folgendes an:



FEHLER	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
HARDWARE-SCHUTZ IM FALLE VON ÜBERSCHUSSSTROM	BLINKT	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET
TEMPERATURFÜHLER AUßERHALB DES BEREICHS	AUSGESCHALTET	BLINKT	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET
SOFTWARESCHUTZ	BLINKT	BLINKT	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET
SPANNUNG ÜBER DER OBEREN GRENZE	BLINKT	BLINKT	BLINKT	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET
SPANNUNG UNTERHALB DER UNTEREN GRENZE	BLINKT	BLINKT	BLINKT	BLINKT	AUSGESCHALTET	AUSGESCHALTET
BLOCKIERTER MOTOR	BLINKT	BLINKT	BLINKT	BLINKT	BLINKT	AUSGESCHALTET
FEHLERHAFTHE PHASE	BLINKT	BLINKT	BLINKT	BLINKT	BLINKT	BLINKT
ALLGEMEINER FEHLER	BLINKT	AUSGESCHALTET	BLINKT	AUSGESCHALTET	BLINKT	AUSGESCHALTET

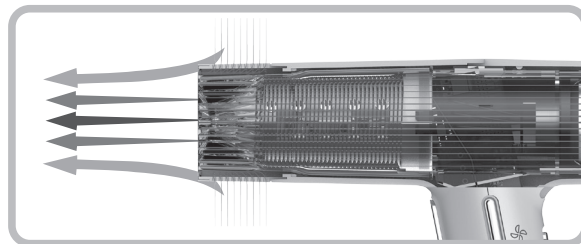
Zubehör

- 2 Düsen
- 1 Diffusor



VENTURI-EFFEKT

Die Ausblasöffnung ist so ausgelegt, dass sie den vom Motor gelieferten Luftstrom vervielfacht. Dadurch wird ein zusätzlicher Luftstrom als Folge der Absaugung und ohne zusätzlichen Energieaufwand verteilt.



WICHTIG:

Verwenden Sie nur Original GAMA-Zubehör.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie regelmäßig von Staub und entfernen Sie verbliebene Haare.
- Um den hinteren Filter zu entfernen, nehmen Sie den Haartrockner vom Griff und drehen Sie die hintere Abdeckung (Filterhalter) gegen den Uhrzeigersinn.
- Ziehen Sie den Innenfilter heraus.
- Reinigen Sie ihn mit einem Tuch oder einem feuchten Schwamm.
- Vergewissern Sie sich, dass er vollständig trocken ist, bevor Sie ihn an seinem Platz wieder einsetzen.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem Tuch oder einem feuchten Schwamm.
- Stellen Sie sicher, dass es vor dem Gebrauch vollständig trocken ist.

Ein gut erhaltener und gepflegter Haartrockner hält viel länger als ein ungepflegter Haartrockner.

Auf der Website **www.gamaprofessional.com** finden Sie Produkthandbücher und Warnhinweise.

8- عند إصابة كابل توصيل التيار الكهربى بأية أضرار يجب استبداله فقط وحصرًا على يد فنيين متخصصين. لا تستخدم أجهزة و/أو ملحقات تشغيلية معدلة أو غير معتمدة من قبل الشركة المصنّعة. 9- افصل الجهاز عند عدم استخدامه وانتظر حتى يبرد قبل إعادة وضعه في مكان آمن. لفصل الجهاز انزع الكابل عن قابس التيار. 10- عند الرغبة في تنظيف الجهاز، افصله عن مقبس التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد. لتنظيف الجهاز لا تستخدم منتجات عوانية تحتوي على الفينيل فينول. 11- قم بتخصيص هذا المنتج فقط للغرض الذي صُنِع من أجله. 12- كإجراء حماية إضافي، يُوصى بتركيب قاطع تيار تفاضلي في الدائرة الكهربائية التي تُغذي الحمام (RCD، من العبارة الأصلية في اللغة الإنجليزية) مع حد قطع لا يتجاوز 30 مللي أمبير. استشر الكهربائي الخاص بك.

يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من قصور في قدراتهم البدنية (بما في ذلك الأطفال)، أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يعرفوا هذا الجهاز إلا بعد أن يتم تعريفهم بطرق استخدام هذا الجهاز بشكل آمن أو أن يكونوا تحت إشراف ومراقبة شخص مسئول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بهذه المنتجات.

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو أحواض الغسيل أو أية حاويات أو عبوات تحتوي على مياه.



تم تصميم هذا الجهاز وتزويده بعازل مزدوج لسلامتكم .



يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على العبوة إلى أنه لا يجب اعتبار هذا المنتج كالتنظيف المنزلية العادية، وإنما، بمجرد اتخاذ قرار بالتخلص منه، يجب أن يتم تسليمه إلى إحدى نقاط التجميع المتخصصة في إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. إن التخلص من هذا الجهاز بشكل مناسب يساهم في عدم تعريض البيئة والصحة لعواقب ونتائج سلبية وخطيرة على البيئة أو على الصحة عند التخلص من هذا الجهاز بشكل خاطئ. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول عملية إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمكتب البلدية التي تسكن فيها أو بخدمة التخلص من النفايات المحلية أو بالمحل الذي اشتريته منه هذا الجهاز.



نشكرك على شرائك لأحد منتجات GAMA من GAMA.PROFESSIONAL. نحن متأكدون من أنك ستقدّر العناية التي تم بها تصميم هذا المنتج وتصنيعه. يستمر قسم البحث في GAMA من GAMA.PROFESSIONAL دائماً في الجمع بين التجديد والتكنولوجيا من أجل الوصول إلى منتجات فائقة الجودة ومصنوعة بأحدث التقنيات وأفضل الخامات. يضمن هذا توفير مستويات أداء مثالية، ومصممة خصيصاً للمستخدمين الأكثر احتياجاً الذين يرغبون في الحصول على نتائج استثنائية سواء في الصالون المهني أو في بيئتهم الخاص. قبل الاستخدام، اقرأ الإرشادات بعناية واحتفظ بها.

تحذيرات:

اقرأ هذه الإرشادات جيداً قبل استخدام الجهاز.

احتفظ بهذه الإرشادات.

- 1- لا تستخدم الجهاز وأنت مبلل اليدين أو في أماكن رطبة أو على أسطح مبللة. لا تغمس الجهاز في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- 2- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو أحواض الغسيل أو أية حاويات أو عبوات تحتوي على مياه. 3- افصل الجهاز عن قابس التيار الكهربى عندما يكون مطفاً لأن اقترابه من الماء قد يمثل تهديداً، وانتبه جيداً عند استخدامه في الحمام. 4- تجنب استخدام هذا الجهاز الكهربى عند ملامسته للمواد السائلة وعند ظهور أي تلف على كابل توصيل التيار الكهربى أو ظهرت كسور على الجزء الخارجي من جسم الجهاز أو في أي من ملحقاته التشغيلية. في حالة عدم عمل الجهاز بشكل صحيح، افصله فوراً عن التيار الكهربائي وتوجه به إلى أحد مراكز الدعم الفني لطلب الفحص. 5- وتجنب المخاطر، في حالة تلف كابل توصيل التيار الكهربى، اطلب فوراً استبداله من الشركة المنتجة أو لدى مركز الإصلاحات المعتمد أو توجه إلى أحد الفنيين المتخصصين والمعتمدين. 6- احفظ الجهاز وكابل التيار بعيداً عن مصادر الحرارة وعن الأسطح الحساسة للحرارة (البلاستيك، منسوجات الفينيل، إلخ). 7- لا تسند الجهاز أو تمسك به من كابل التيار. تجنب لف الكابل حول الجهاز أو ثنيه أو إخضاعه للالتواءات حيث يمكن أن تؤثر ذلك سلباً على أدائه التشغيلي وبالتالي إتلاف مجفف الشعر. إن عدم الالتزام بالتحذيرات والإرشادات الواردة أعلاه قد يسبب ماسات كهربائية وبالتالي أضراراً لا يمكن إصلاحها للجهاز، علاوةً على تعريض سلامة المستخدم للخطر.

الضمان على المنتج

يخضع الضمان على المنتج للقواعد السارية ويتم تفعيله عند إظهار أصل وثيقة الشراء شريطة أن تكون قابلة للقراءة وسليمة بكل أجزائها. للتواصل مع خدمة الدعم الفني بالطريقة التي يغطيها الضمان يصبح من الضروري التوجه، بالنسخة الأصلية لدليل الشراء، إلى نقطة البيع التي تم شراء الجهاز منها.

إرشادات الاستخدام

1 – تأكد من أن يديك جافتان تمامًا قبل توصيل الجهاز بشبكة التيار الكهربائي.

2 – عندئذ، قم بتوصيل مجفف الشعر إلى مصدر التيار ثم حرك مفتاح التشغيل/الإطفاء من الوضعية 0 إلى الوضعية 1. (شكل. 1)



(الشكل 1)

3 – اضبط درجة حرارة المجفف حسب احتياجاتك.

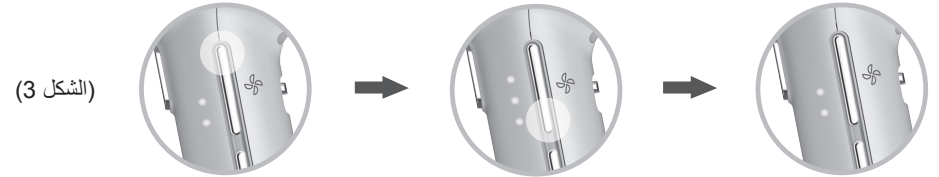
عند أول عملية تشغيل، يكون مجفف الشعر مضبوطاً على السرعات الأدنى المشار إليها بواسطة مؤشرات الليد الجانبية (شكل. 2)



(الشكل 2)

سرعة تدفق الهواء

مجفف الشعر مزود بزر للتحكم في تدفق الهواء. وعند الضغط على هذا الزر من الجزء العلوي يزيد مستوى تدفق الهواء وتوقد لمبات LED التنبيه البيضاء اللون. ولتقليل مستوى تدفق الهواء اضغط على الجزء السفلي من زر الضبط. (الشكل 3)



(الشكل 3)

ضبط الحرارة

مجفف الشعر هذا مزود بـ 3 مستويات لدرجة الحرارة يمكن ضبطها عن طريق الزر الانضغاطي المخصص لذلك. فعند الضغط على الجزء العلوي من هذا الزر ستزيد درجة الحرارة وستشير إلى ذلك إضاءة لمبات LED التنبيه الحمراء اللون. لتقليل درجة الحرارة، اضغط على الجزء السفلي للزر. (شكل. 4)

(الشكل 4)



دفعة هواء بارد

يمكن استخدام زر "دفعة الهواء البارد" أثناء تجفيف الشعر وذلك لتعزيز المحافظة على تموج الشعر. عندما تكون خاصية دفعة الهواء البارد مفعلة فإن لمبات LED التنبيه الخاصة بدرجة الحرارة ستومض بسرعة للإشارة إلى عمل هذه الخاصية. وعند إيقاف عمل هذه الخاصية فإن درجة الحرارة تعود إلى مستوى الضبط السابق لها (إيقاف عمل طريقة "دفعة الهواء البارد"). (الشكل 5)

(الشكل 5)



خاصية الحجز التشغيلي

بعد اختيار سرعة تدفق الهواء ومستوى درجة الحرارة، ولتحاشي تغيير إعدادات الضبط والتهئية عن غير قصد، يجب تحريك مفتاح التشغيل الرئيسي التشغيل/الإطفاء على وضعية الحجز التشغيلي (الشكل 6). يمكن استخدام زر "دفعة الهواء البارد" بشكل مستقل.

(الشكل 6)

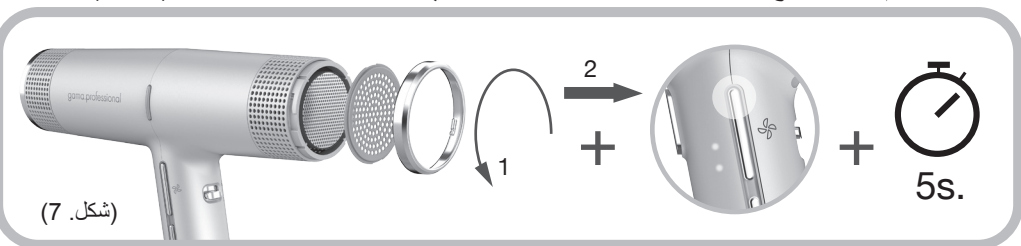


خاصية الحفظ في الذاكرة

يحتوي مجفف الشعر على خاصية الحفظ في الذاكرة تسمح له بحفظ درجة الحرارة التي تم استخدامها لعملية التجفيف السابقة. وبالتالي تتيح هذه الخاصية تثبيت درجة حرارة وسرعة تدفق الهواء المثالي للعمل ولنوعية الشعر الأمر الذي يضمن عملية الاستخدام وكفاءة الأداء للمستخدم.

خاصية التنظيف الذاتي

مجفف الشعر هذا مزود بخاصية التنظيف الذاتي التي تسمح بتنظيف المكونات الداخلية للجهاز. كيفية تشغيل وظيفة التنظيف الذاتي AUTOPULENTE: بعد إطفاء مجفف الشعر، قم بلف الفلتر الخارجي بعكس اتجاه عقارب الساعة بحرص ثم اسحبه للخارج. بعد ذلك، استمر بالضغط على الجزء العلوي لزر اختيار السرعة لمدة 5 ثوان. (شكل 7)



(شكل 7)

عند هذه النقطة سيعمل المحرك للخلف لمدة 15 ثانية بينما سيتم إيقاف عمل الأزرار الانضغاطية الأخرى. عقب الانتهاء من عمليات التنظيف الذاتي، أعد وضع المرشح الخارجي في مكانه ثم أعد تشغيل مجفف الشعر.
 في حالة الرغبة في إلغاء وظيفة التنظيف الذاتي AUTOPULENTE، قم بتشغيل مجفف الشعر عن طريق تحريك مفتاح التشغيل من 0 إلى I، فيتم إلغاء الوظيفة تلقائيًا ويستمر المجفف بالعمل بشكل طبيعي.

التعرف على الأخطاء التشغيلية / التشخيص الذاتي (الشكل 8)
 تم تزويد مجفف الشعر هذا بخاصية التعرف على الأخطاء التشغيلية. ففي حالة حدوث أية مشاكل في التشغيل فإن هذا الجهاز لن يبدأ في العمل أو سيتوقف عن التشغيل.
 ووفقاً لنوعية الخطأ التشغيلي الموجود سنشير لمبات LED التنبيه إلى ما يلي:

الأخطاء التشغيلية	LED 1	LED2	LED3	LED4	LED5	LED6
حماية أدوات التشغيل لفرط التيار الكهربى	منقطعة	مطفأة	مطفأة	مطفأة	مطفأة	مطفأة
حساس درجة الحرارة خارج النطاق المحدد	مطفأة	منقطعة	مطفأة	مطفأة	مطفأة	مطفأة
حماية برنامج التشغيل	منقطعة	منقطعة	مطفأة	مطفأة	مطفأة	مطفأة
جهد التيار أعلى من الحدود القصوى المسموح بها	منقطعة	منقطعة	منقطعة	مطفأة	مطفأة	مطفأة
جهد التيار أقل من الحدود الدنيا المسموح بها	منقطعة	منقطعة	منقطعة	منقطعة	مطفأة	مطفأة
المحرك لا يعمل	منقطعة	منقطعة	منقطعة	منقطعة	منقطعة	مطفأة
خلل في طرف الطور الكهربى	منقطعة	منقطعة	منقطعة	منقطعة	منقطعة	منقطعة
خلل عام	منقطعة	مُطفأة	منقطعة	مُطفأة	منقطعة	مُطفأة

هام:

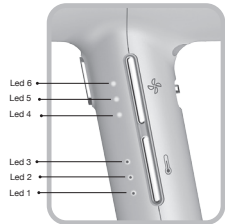
استخدم فقط الملحقات التشغيلية الأصلية GAMA.

النظافة والصيانة

- جميع الأجهزة مزودة بنظام مبتكر يسمح بطرد بقايا الشعر ليمنع بذلك دخول هذه البقايا إلى أجزاء المحرك.
- تسمح الصيانة الصحيحة والفعالة للمنتجات بالمحافظة على مستويات أداء تشغيلي عالية وبإطالة العمر التشغيلي للمنتج نفسه.
- يجب قبل القيام بتنظيف الأجهزة أن يتم فصلها عن مأخذ التيار الكهربائي ثم الانتظار حتى تبرد.
- قم دوريًا بإزالة الأتربة وبقايا الشعر من على مجفف الشعر.
 - لإزالة المرشح الخلفي، أمسك بمجفف الشعر من مقبضه ثم قم بلف الغطاء (حامل المرشح) الخلفي في عكس اتجاه عقارب الساعة.
 - أخرج المرشح الداخلي.
 - قم بتنظيف المرشح باستخدام قطعة قماش أو قطعة إسفنجية رطبة.
 - تحقق من جفاف المرشح بشكل كامل قبل إعادة وضعه في مكانه.
 - قم بتنظيف هيكل مجفف الشعر بقطعة قماش أو قطعة إسفنجية رطبة.
 - تحقق من جفاف مجفف الشعر بشكل كامل قبل استخدامه.

مجفف الشعر الذي يتم الاعتناء به وحفظه جيداً يدوم تشغيلياً لفترة أطول من مجفف الشعر الذي لا يتم الاعتناء به.

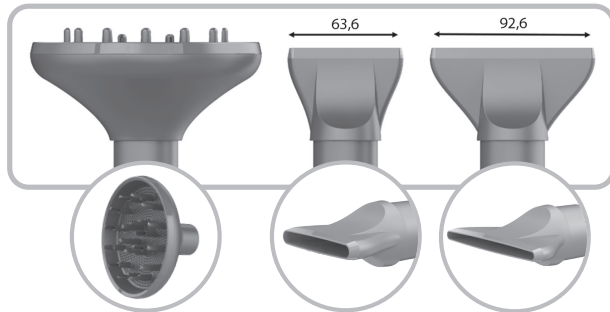
على الموقع www.gamaprofessional.com يمكنك أن تجد كتيبات المنتج والتحذيرات.



(الشكل 8)

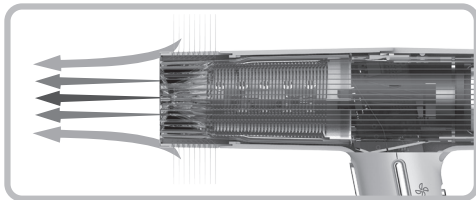
الملحقات التشغيلية

- عدد 2 فتحة
- عدد 1 موزع



أنبوب فنتوري

تم تصميم المخرج بطريقة تضاعف مستوى تدفق الهواء الذي يضخه المحرك. إنه يعطي المزيد من الضخ لتدفق الهواء بفعل الشفط دون استهلاك المزيد من الطاقة.



MODELO / MODEL	VALORES ELÉCTRICOS / ELECTRICAL VALUES	
iQ PERFETTO	ARGENTINA/BOLIVIA/CHILE/PARAGUAY/PERÚ/URUGUAY	220-240V~ 50Hz 1700-2000W
	COLOMBIA/COSTA RICA/GUATEMALA/ECUADOR/ EL SALVADOR/ MEXICO/PANAMÁ/VENEZUELA	127V~ 60Hz 1900W
	USA / CANADÁ	125V ~ 60Hz 1875W
iQ	BRASIL	220-240V 60Hz 1700 - 2000W
		127V ~ 60 Hz 1900W

ENTRA NELLA NUOVA COMMUNITY GAMA

**Vuoi scoprire le ultime novità e avere tanti utili consigli per una chioma sempre perfetta ?
Visita The Hair Voice, il nuovo blog di GAMA dedicato alla bellezza dei capelli!**

ENTER THE NEW GAMA COMMUNITY

**Would you like to find out the latest news and get many useful tips for perfect hair?
Visit The Hair Voice, GAMA new blog dedicated to hair beauty!**

Seguici su / Follow us on



gama.professional

GA.MA S.R.L.

Via Sant'Alberto, 1714 | 40018 San Pietro in Casale (BO) Italy

Tel+39 051 6668811 | Fax+39 051 6668822

www.gamaprofessional.com

**Изготовлено под контролем ГА.МА С.Р.Л. Виа Сант
Альберто, 1714-40018, Сан Пиетро ин Казале (БО), Италия**